

දළද ඉතිහාසයේ හාරනීය පසුවෙම : දන්තපුරය හඳුනා ගැනීම

ශ්‍රී ලංකා බෞද්ධ හා පාලි විශ්ව විද්‍යාලයේ මණ්ඩාධ්‍යය
කුමූරුගමුවේ ව්‍යිපිර හිමි විසිනි

මහාච්‍යායෝ මෙන්ම දායාච්‍යායෝ ද අනිකුත් මූලාශ්‍යයන්හි ද දක්නට ලැබෙන දන්ත බාතු ආගමන ප්‍රවෘත්තීන්හි දළද වහන්සේ කාලීංගයෙන් ලංකාවට වැඩිම වූ බව නො වෙනස් ව පැවසේ. එබැවින් කාලීංග - ලංකා සඛදාතා පිළිබඳ මෙහිලා සාකච්ඡා කිරීම උච්ච ය යි භැගේ.

කාලීංගය ඉත්දියාවේ නැගෙනහිර වෙරළේ පිහිටා තිබුණු පැරණි රාජ්‍යයකි. කළුන් කළ එහි දේශයේමා වෙනස් වී ගිය බව පෙනේ. එය නැගෙනහිර සටස් කුදාවැටියන් මූහුදන් අතර පිහිටි ප්‍රදේශයක් ලෙසන් ගොඩාවරි නැදිය අසල සිට උතුරින් ඔරිස්සාව දක්වා විහිදී ගිය පෙදෙසක් ලෙසන් පෙන්වීමට පුළුවනා.¹ පැරණි තමිතහඩු ලේඛනවල සඳහන් වන අන්දමට මධ්‍යකාලීන යුගයෙහි නැගෙනහිර ගඟ නම රජ පෙළපතක් මේ ප්‍රදේශය පාලනය කළ බව පෙනේ. එහෙත් එම ලේඛනවල දිනවකවානුව නිශ්චය කිරීම අපහසු ය. සමහරවිට මේ පෙළපතක් පැරණිම රුපු හන්වෙනි සියවසට අයන් සේ ගිණිය හැකි ය. මයිසුරයේ රජ කළ බටහිර ගඟවරුන්ගේ ස්ථානීන් හැටියට කාලීංගයේ රජ කළ ගඟවරුන් හැඳුන්වා තිබේ. පහලෙළාස් වැනි සියවස වනතුරු මොවුන් කාලීංගයේ පාලකයන් වශයෙන් ක්‍රියා කරන්නට ඇතැයි විශ්වාස කරනු ලැබේ.²

කනිංහැම් පවසන අන්දමට මූල් කාලීංග රාජ්‍යය කාලීංගපටවනමට නිරිත දිගින් සැනුපුම් 20ක් පමණ ඇතින් පිහිටි ශ්‍රීකෘෂීලා හෙවත් විතාකෙකාල් ප්‍රදේශයයි.³ රට බටහිරන් ආන්දු ප්‍රදේශයන් දකුණින් ධනකටකයන් පිහිටියේ ය. ගොඩාවරි නැදියේ ඔබවට විහිදී පැවැති මේ ප්‍රදේශය දිගින් සැනුපුම් 800ක් පමණ වන්නට ඇතැයි සැලකිය හැකි ය. ශ්‍රීක ලේඛකයෙකු වන ජ්ලිනි, කළුනෝව නමින් හැඳුන්වා ඇත්තේ කාලීංගය බව කනිංහැම්ගේ අදහස ය.⁴ රෝම සැනුපුම් 650ක් පමණ වූ කාලීංග ප්‍රදේශය දකුණින් කළුනෝන් සහ දැන්වුම් හෝ දැන්වුම් යන පෙදෙස් දක්වා විහිදී තිබුණි. ජ්ලිනිගේ වාර්තාවල සඳහන් දැන්වුම් හෝ දැන්වුම් බෞද්ධ වංශකථාවල එන දන්තපුරය සේ සිනිය හැකි බැව ද කනිංහැම් පවසයි.⁵ මෙපමණක් නොව ජ්ලිනිගේ කාලය තෙක් ඇත්තට දිවෙන කාලය තුළ (එනම් ත්‍රි. ව. 1 ගතවර්ෂය) බුදුරුදුන්ගේ දන්තධානුව කාලීංගයේ තැන්පත් කර තිබෙන්නට ඇතැයි අනුමාන කරන කනිංහැම් බෞද්ධ වංශකථාවල එන තොරතුරුවලින් ඒ බව සනාථ ටේ ය ය යි වැඩිදුරටත් පවසයි.⁶

පාලි අවධිකථාවල සහ ලංකාවේ වංශකථාවල ද කාලීංගය ගැන තොරතුරු දක්නට ලැබේ. කාලීංග බොධි ජාතකයෙහි එන පුවතක කළුනු රට දන්තපුරයෙහි කාලීංග වත්තවර්ති නම් රජකු රාජ්‍යය කළ බවත් ඔහු ගෙයාවේ බෝධිමණ්ඩලයෙහි පුජාවක් පැවැත්වූ

බවත් සඳහන් ව ඇත.⁷ නත්ද අධිරාජ්‍යය පැවති සමයෙහි කාලීංගය එහි කොටසක් වශයෙන් පැවතුණ අයුරු බාරවේලගේ හත්වේගුම්පා සෙල්ලිපියෙහෝ පෙන්. අයෙක අධිරාජ සමය වන විට කාලීංගය පැවතුණේ ස්වේච්ඡ රාජ්‍යයක් වශයෙනි. දිග්විජයෙහි යෝජ්‍ය අයෙක රජු යුද්ධ කොට එය යටත් කරගත් බව එතුමාගේ සෙල්ලිපියක් සඳහන් කොට තිබේ.

පැරණි කාලීංගය වර්තමාන ඔරිස්සා ප්‍රදේශයට පමණක් සිමා නොවූ අතර ආන්දු ප්‍රදේශය ඇතුළු වියාලප්‍රදේශයක පැනිර තිබුණේ ය යනු හේමවන්දු රාජ්‍යගේ පිළිගැනීමයි.¹⁰ ආන්දු ප්‍රදේශය ලංකාව සමඟ දරුණුනික පක්ෂයෙන් සහ කලාත්මක පක්ෂයෙන් කළක් තිස්සේ සම්බන්ධතා පැවුන්නේ යයි සෙනාරත් පර්ජනවිතාන පෙන්වා දෙයි.¹¹ මහසෙන් රජු ද්‍රව්‍ය ලංකාවේ පැතුරුණු ගෙවිතුලුවාදය එවික මහායානය දියුණු වෙමින් පැවති ආන්දු ප්‍රදේශයෙන් ලංකාවට පැනිරන්නට ඇතැයි හේ අදහස් කරයි. එපමණක් නොව නාගරජුනිකොළභි, අමරාවතී වැනි බොද්ධ මධ්‍යස්ථානවල දක්නට ලැබෙන කලාසම්ප්‍රයෝගෙන්ගේ ආභාසය ලංකාවේ කැටයම් හා මූර්ති අතර දක්නට ඇතැයි ද ඒවා අතර ඇති සම්බාධ කෙතරම් ද යන් ඒවා ඉහත කි මධ්‍යස්ථානවල නිමවා මෙරටට ගෙන එන්නට ඇතැයි ද ඔහු කල්පනා කරයි. ජේතවතාරාමයෙන් හමු වූ ඉතා වැදගත් එහෙන් අබලන් වි ගිය සෙල්ලිපියක් සකස් කළ පර්ජනවිතාන එම ලිපිය කොටා ඇති පුණුගල් වර්ගය මෙරට දක්නට නොලැබෙන් අතර එම වර්ගය ආන්දු දේශයෙන් ගෙන්වන්නට ඇතැයි සඳහන් කරයි.¹² එසේ ම නාගරජුනිකොළභියෙන් හමු වූ දෙවන සියවසට තරම් අයන් මාන්මී අක්ෂර සෙල්ලිපියක කාෂ්මීර, ගන්ධාර, වින, විලාත යන තම් ඇති ප්‍රදේශවල ධර්මදුන සේවාවේ යෝජ්‍ය තම්බපණ්ඩීමේරින් ගැනා සඳහන් වෙයි.¹³ මෙහි සඳහන් තම්බපණ්ඩී ලංකාද්වීපය විය හැකි ය.

මෙම සාධක පදනම් කර ගත් විට ලංකාවන් ආන්දු ප්‍රදේශයන් අතර සැලකිය යුතු සම්බන්ධතාවක් පැවති බව පෙන්නේ. එහෙයින් මහසෙන් රජු හා කාලීංගයේ ගුහසිට රජු අතර සම්බන්ධතාවක් පැවතිනුයි සඳහන් දායාවංස පුවත එතිහාසික සත්‍යයක් මත ගොඩනැගුණකුයි සිතිය හැකි ය.

මෙම සිද්ධිවලින් ගත වර්ෂ කීපයකට පසුව ද එනම් දෙවෙනි අග්‍රබෝධ රජු (ක්‍රි.ව. 604–614) ද්‍රව්‍ය කාලීංගයේ රජේක් එරට පැවති සංග්‍රාමයකදී සිදු වූ එවිත හානි දැක කළීපාවට පත්ව ලක්දිවට පැමිණ පැවිදි වූයේ ය. ඔහුගේ බිසාව සහ ඇමතියක් ද පැමිණ පැවිදි වූහ. අග්‍රබෝධ රජතුමා ඔවුන්ට ආවාස තනා දීම් ආදියෙන් පහසුකම් යැලැයේවි ය.¹⁴ සිංහල රජවරුන් කළුහ රටීන් රාජකුමාරිකාවන් ගෙන්වා ගෙනා සරණ පාවා ගැනීමේ පුවත් ද අසන්නට ලැබේ. මෙයින් පෙනී යන්නේ ඉතා පුරාණ කාලයේ පරන් ලංකා-කාලීංග සම්බන්ධතා ආගමික, සංස්කෘතික හා දේශපාලන වශයෙන් පැවති බවයි.

මෙසේ විවිධ ආකාරයෙන් දෙරට අතර පැවති සම්බන්ධතාවල ප්‍රතිඵලයක් වශයෙන් දළද වහන්සේ ලංකාවට වැඩ්මවන්නට ඇතැයි සිතිය හැකි ය. දළද වහන්සේ කුමන කරුණක් නිසා මෙරටට වැඩ්මවන ලද්දේ දැයි මහාවංසයෙහි සඳහන් කොට නැත. දළද වහන්සේ අරහා හට ගත් යුද්ධයෙන් තමා පරාජය වුවහොත් දළද වහන්සේ රගෙන ලංකාවට යන ලෙස කළ නියමයෙන් එය සිදු වූ බව දායාවංසයෙහි මෙන්ම තදුෂීත

මුලාගුයවල ද සඳහන් වෙයි.¹⁵ එවක ලංකාවේ රජ කළ සිය මිතුරු මහසේන් රජු, දළද පහස දද පැන්පොදක් හෝ ලබා ගැනීමට තමන් වෙත පුද්ගලියු එවැන්නෙකැයි ගුහසිව රජු කි බවද එහි පවසා ඇති.¹⁶ මේ පුවත රාජරත්නාකරණයෙහි දක්නට ලැබෙන්නේ මේ මධ්‍ය වෙනස් අයුරිනි. මහසේන් රජුගේ ඉල්ලිම පරිදි දන්තධානුව ලංකාවට වැඩමුව බව එහි සඳහන් වෙයි.¹⁷ රාජරත්නාකරයේ සඳහන් දළද පුවත් ලිවිමට මුලාගුය කොට ගෙන ඇත්තේ පාලි දායාවංසයයි. එහි උප්පටා දක්වා ඇති දායාවංස පද්‍යවලින් ඒ බව සනාථ වෙයි.¹⁸ අනික් අනින් රාජරත්නාකරය රවනා කරන ලද්දේ දළද වහන්සේ ගෙන එමෙන් බොහෝ කළකට පසුව ය. එබැවින් රාජරත්නාකර පුවතේ සත්‍යතාව කෙතරම් දැයි කිව නොහැකි ය. එහෙත් ජේතවනාරාම වෙතුයේ නියින් කිරීමට බාතු සොයා ගැනීම සඳහා මහසේන් රජු මහත් ආයාසයක් ගත් බව පුජාවලියේ¹⁹ දක්නට ඇති. සමහරවිට එම අවස්ථාවේ ඔහුට දළද වහන්සේ ඉල්වා කාලීගයට දුතියන් යැවීමට ද ඉඩ නිවිණු.

කෙසේ වුවත් දළද වහන්සේ ලංකාවට ගෙන ආ අවස්ථාව වන විට ලංකාවේ රාජ්‍යය විවාලේ මහසේන් රජු නොව ඔහු පුත් සිරිමෙසවණ්ණ (ක්. ට. 301–328) රජතුමා ය. ඒ වන විට මහසේන් රජු මිය ගොස් වසර නවයකි. මහසේන් රජු මිය ගොස් අවුරුදු නවයකට පසුව දළද භාරකයන් ලංකාවට පැමිණිම දළද පුවතේ විශ්වසනීයත්වයට බරපතල බාධාවකැයි කිව නොහැකි ය. ගුවසිව රජු මහසේන් රජතුමා ගැන දැනහැදිනීම ඇතිව, සටනින් පරාජය වුවහොත් දළද වහන්සේ ලංකාවට ගෙන යන ලෙස කිව ද, සටන්වලට මැදි වි කොපමණ කළක් ගත කරන්නට ඇද්දියි අපි නොදිනිමු. ඒ අතර, තොරතුරු ආරංඩි වීම අනින් මෙකල මෙන් දියුණු තම තොපැලත් එකල, මහසේන් රජුගේ මරණය ගැන තොදුන සිටියේ නම් එය ද එතරම පුදුමයට කරුණක් නොවේ.

සිරිමෙසවණ්ණ රජු නමාගේ සමකාලීනයකු වූ ඉන්දියාවේ ගුප්ත පරපුරට අයන් ගෞෂ්යිතමයා ලෙස සැලකෙන සමුදුගුප්ත රජතුමා වෙත යැවු දුන පිරිසක් පිළිබඳ විස්තර සිල්වන් ලෙවී සඳහන් කරයි.²⁰ මේ දෙරජුන් අතර පැවති සම්බන්ධතා විස්තර කරන බැඳිවි. ඒ, ජයවර්ධන වංහුවෙන්—සුවේ විසින් ලියන ලද නිංවොවන් තම් වින ගුන්ථයේ වි-මතිය-පො-ම, තමින් හඳුන්වා ඇති සිරිමෙසවණ්ණ, සමුදුගුප්තගේ අනුමතිය ඇති ව බුද්ධගයාවේ විශ්‍රාම ගාලාවක් සහ විහාරයක් ද ඉදිකරවු බව පෙන්වා දෙයි.²¹ බුද්ධගයාවේ සොයා ගත් සෙල්ලිපියක සඳහන් වන ලංකාවෙන් පැමිණි මහානාම තම් තොරකෙනකු බුද්ධගයාවේ විහාරයක් ඉදිකරවීමේ පුවත් මෙකි පුවත් හා සම්බන්ධ විය හැකි ය යි ද ඔහු කළේ පනා කරයි. පෙමණක් නොව සමුදුගුප්ත රාජ්‍යය පිළිබඳ තොරතුරු රාජියක් අන්තර්ගත අලභභාද ප්‍රයේකියේ එම රාජ්‍යයට පක්ෂපාතකම් දැක්වුවන් අතර සිංහලයන් ද සිටි බව සඳහන් වෙයි.²² මෙකි සම්බන්ධතා හඳුසියේ ඇති වූ ඒවා ලෙස සිංහලයන් ද සිටි බව සඳහන් වෙයි.²³ මෙකි සම්බන්ධතා හඳුසියේ ඇති වූ ඒවා ලෙස සිංහලයන් තිස්සේ පැවත ගෙන ආ සම්බන්ධතාවල ප්‍රතිඵල වශයෙන් පිළිගත හැකි ය. සිරිමෙසවණ්ණ රජු බොද්ධගයන්ගේ ඉද්ධ හුමියක් වූ බුද්ධගයාවේ විශ්‍රාමගාලා, විහාර මන්දිර තැනවීමට ඉදිරිපත් වූවා සේ ඔහුගේ පිය රජු බොද්ධගයන්ගේ අනිපුර්තනිය දන්තධානුව පැවති කාලීගයේ රජු සමඟ සම්බන්ධතා ඇති ව සිටියේ නම් එහි පුදුමයට කරුණක් නොමැත.

ලක්ත කරුණුවලින් පැහැදිලි වන්නේ දායාච්‍ය, රාජරත්නාකර වැනි ප්‍රත්ථිවල සඳහන් හේතු පමණක් තොට පුරාතන සමයේ පටන් පැවති ලංකා-කාලීං සම්බන්ධතා මෙන්ම මහසෙන් රාජ්‍ය සමයේ වශයෙන් පැවති ආගමික, දරුණුනික, සංස්කෘතික සම්බන්ධතා ද දළද වහන්සේ ලංකාවට වැඩම්වීමට හේතුහුත වූ බවයි.

වංශකථාවල සඳහන් වන පරිදි සිංහල වර්ගයාගේ පරම්පරා කථාවට පවා කාලීං ගේ නම ඇදි තිබේ.²⁴ විජය කුමරුගේ පරපුර ගැනී කරුණු දක්වන එහි වගු රට රුපු විවාහ කොට ගත්තේ කළුහ රට රුපුගේ දු කුම්පියකැයි පවසා ඇත. විජයගේ පරපුර පිළිබඳ ව වංශ කථාවල දක්වන පුවතේ සත්‍යතාව කෙබලු වුවන් මුල්ම සිංහලයන් අතර පවා කාලීං ගේ පිළිබඳ දැනුමක් තිබුණු බව එයින් පෙනී යයි. කාලීං ගේ රජ කළ ගුහයිට රුපු දළද වහන්සේ රැගෙන ලංකාවට යන ලෙස නියම කළේ එවකට රජ කළ මහසෙන් රුපු තම පිය මිනුයකු නිසා බව දායාච්‍යයේ සඳහන් වේ.²⁵ මහසෙන් රුපු හා කළුහ රුපු අතර සම්බන්ධයක් පැවැත්තේ ය දී සිනිමට තුළුදෙන කරුණු පෙන්වා දිය හැකි බව අමරදය ලියනාගමගේ ද පෙන්වා දෙයි.²⁶

එශ්ටිහාසික වශයෙන් දැක්විය හැකි මේ තොරතුරු අතර කිසි විටෙකත් කාලීං රාජ්‍යයෙහි බොද්ධ කටයුතු පිළිබඳව හෝ දළද වහන්සේ පිළිබඳ ව යමක් සඳහන් තොවේ. එහෙන් පරිසි මුවුන් නම් පුරාවිද්‍යාභ්‍යය එහිලා බොලු අදහසක් ඉදිරිපත් කරයි. “මේ උතුම් වස්තුව තැන්පත් කොට තුළු දන්තපුරය නම් ගුද්ධ නාගරය ආසන්න නාගර වූ හුවන්ස්වර හෝ පුරි යන නාගර දෙකෙන් එකක් අසල පිහිටා තිබුණි. එහෙන් එහිලා කිසිදු සලකුණක් දක්නට තොමැති. මේ පුදේශයෙහි ඇති එකම පෞරාණික ලාංඡනය නම් ධෛලි පරවතය ය. එහි අයෝක රජතුමාගේ ආභ්‍ය ලිංගය ද ඉතා අලංකාර අන්දමින් මූර්තිමත් කළ ඇත් හිසක අනුරුපයක් ද තිබේ. සැතපුම ගණනක් දුරට පෙනෙන පරිදි පැරණි ජගන්නාථ කෝවිල උස ස්ථානයක පිහිටා තිබේ. මෙය ඉතා පෞරාණික බව අනුමාන කිරීමට පුළුවනා. පෞරාණිකත්වය අනුව මෙය බුදුරුදුන්ගේ දන්තධානුව ලංකාවට ගෙන යාමට පෙරාතුව තැන්පත් කොට තුළු ස්ථානය වීමට ඉඩ තිබේ.”²⁷

මරිස්සාවේ පුරි පුදේශයෙහි පිහිටි ජගන්නාථ දේවාලය හින්දුවරුන්ගේ ප්‍රධාන සිද්ධස්ථානයක් වශයෙන් පුහිද්ධ ය. එහෙන් එය පැරණි බොද්ධ විහාරයක් බව පෙන්වන වැදගත් සාධක රාජියක් ඇතුළු ඒ පිළිබඳ ව තොරතුරු පරික්ෂා කළ උගත්තු පෙන්වා දෙනි. එම කරුණු අනුව ජගන්නාථ දේවාලය දන්තපුරයෙහි පැරණි දළඟ මැදුර පිහිටා තිබු ස්ථානයේ ඉදි කරන ලද දේව මන්දිරයක් විය හැකි බවට පරිසි මුවුන් ඉදිරිපත් කරන අනුමානය වඩාත් තහවුරු වෙයි.

ජගන්නාථ දේවස්ථානය, ජගන්නාථ සහ බලහඳු යන දේවිවරුනුන් පුහඳා යන දේවිවරුනුන් පුද්ධ පිළිස ඉදි කරන ලද්දක් ය යනු සාමාන්‍ය විශ්වාසයයි. මේ දේවස්ථානයෙහි අධිපති දේවියා ලෙස සැලකෙන්නේ ජගන්නාථ ය. ජගන්නාථ පිළිබඳ තොයෙක් පුරාවාත්ත හාරතීය දේවකථාවන්හි දකනට ලැබේනුද හෙතෙමේ සැබෑ හින්දු දේවියෙක් තොවේ. ජගන්නාථ විෂ්ණුගේ අවතාරයක් ලෙස මහාභාරතයේ වන් පැරණි යුගයට අයන් පුරාණ ග්‍රන්ථයක වන් සඳහන් තොවන බව මාගරට ඇලන් පෙන්වා දෙයි.²⁸ නවාතම පුරාණ ග්‍රන්ථය ලෙස සලකන වරාහ පුරාණයේ ඔහු ගැන සඳහන් වෙන බවත්, ජගන්නාථ හින්දු දේව සහාවේ ප්‍රමුඛයා ලෙස ගැනෙන විෂ්ණු සමග සම්බන්ධ කරන

ලද්දේ තන්ත්‍රයානයේ බලපුම නිසා බවත් මාගරට ඇලන් තවදුරටත් පෙන්වා දී ඇත.²⁹ එහෙත් “බුද්ධ” යනු විෂ්ණුගේ දස අවතාරයෙන් එකකි. ජගන්නාථ දේවස්ථානයෙහි එනමින් ගැනෙන දෙවියා, බුදුරජාණන් වහන්සේ හින්දු දේවකථාවලට අනුරූප වන ලෙස සකස් කර ගැනීමේ ප්‍රතිථලයක් වගයෙන් පෙන්වා දිය හැකි ය. මේ ගැන කරුණු දක්වන මාගරට ඇලන්, ජගන්නාථ මගින් නිරුපණය වන්නේ බුදුරජාණන් වහන්සේ බවත් “ජගන්නාථ” යන විඳා “බුද්ධ” යන අර්ථ ඇති විබෙට වචනයක් බවත් පෙන්වා දී ඇත.³⁰ ඔරිස්සා-ප්‍රදේශය, ඉතිහාසයෙහි එක් යුගයක බොද්ධ මධ්‍යස්ථානයක් වගයෙන් පැවති බවත් බුද්ධමය පිරිහි යාමෙන් පසු උදුවු යුගයක බොද්ධ සිද්ධයේලානයක් හින්දු දේවස්ථානයක් බවට පරිවර්තනය කිරීමේ ප්‍රතිථලයක් වගයෙන් ජගන්නාථ දේවස්ථානය ඇති වූ බවත් පි. තෝමස් ද තීලකන්ත දස් පඩිතුමා ද ප්‍රකාශ කරති.³¹ මේ දේවාලයේ දැනට පවතින වාරිතු විධිත් ජගන්නාථ පිළිරුවට සම්බන්ධ ඇතුම් ජනකථාත් මේ මතය තහවුරු කරතැයි පි. තෝමස් වැඩිදුරටත් පෙන්වා දී ඇත. ප්‍රවාරක හේතුවෙන් විරප්පිද්ධ දේවස්ථානයක් හැවියට පත් ව ඇත්ත්, ජගන්නාථ කෝවිල රාම, ක්‍රිජ්‍යා හෝ ගිව හා සම්බන්ධ පුහුස්ථානයක් නොවී ය. මුලදී මෙය බොද්ධ ජෙතන හෝ අනෙක් සමයකට අයත් ව පැවති පුහුස්ථානයකුදී ආර. ඩී. බැනාර්ඩි පළ කරයි.³² මේ කරුණු අනුව තීරණය කළ හැක්කේ මූල් අවස්ථාවෙහි බුදුරජාණන් වහන්සේ උදෙසා වෙන් ව තිබු ජගන්නාථ පුහුස්ථානය පසු ව හින්දු කෝවිලක් බවට පරිවර්තනය වූ බව ය. බුදුරජාණන් වහන්සේ උදෙසා වෙන් ව තිබු ජගන්නාථ පුහුස්ථානය පසු ව හින්දු ජගන්නාථ පුහුස්ථානය පසු ව හින්දු කෝවිලක් බවට පරිවර්තනය වූ බව ය. බුදුරජාණන් වහන්සේ ජගන්නාථ නම දෙවියකු ලෙස සලකා පුද්නාට පවත්තේ ඉන් අනතුරුව ය.

හින්දු සමයෙහි, බුජම, විෂ්ණු සහ මහේෂ්වර තිදෙනා ත්‍රිමුරතිය වගයෙන් සැලකෙනි. මින් පරිබාහිර අනෙක් ත්‍රිමුරතියක් මූලික හින්දු දේවකථාවන්හි දක්නට තැත. මේ දෙවියන් තිදෙනා පිළිබඳ වන්දනාවට සබඳකමක් නැති ජගන්නාථ දේවස්ථානයෙහි ද දෙවියන් තිදෙනෙක් අදහනු ලැබෙනි. ඔවුනු ත්‍රිමුරතියක ස්වරුපය ගනිති. ජගන්නාථ දේවස්ථානයෙහි පවත්වනු ලබන පෙරහරෙහි ජගන්නාථගේ රථයට දෙපසින් බලහඳුගේගේ සුහඳුගේගේ රථ ගමන් කරයි. මේ “දෙවැනි ත්‍රිමුරතිය” හින්දු අදහස්වලට ඇතුළත් වූ යොසේ ද? මේ ස්ථානය හින්දු සහාත්වයට අවනත වන්නට ප්‍රථම බොද්ධ පුහුනිය ස්ථානයක් වගයෙන් පැවති සමයෙහි දී ත්‍රිවිධ රත්නය විෂයෙහි නොයෙක් පුද පෙරහර මෙහි පවත්වන්ට ඇත. හින්දු සංස්කෘතිය යටතේ ද තව මුහුණුවරකින් පැරණි පුද සිරින් නොකඩවා පවත්වන්නට ඇතැයි සිතිය හැකි ය. බුද්ධරත්නය ජගන්නාථ බවට පරිවර්තනය වූ අතර ධර්මරත්නය බලහඳු බවටත් සංසරත්නය සුහඳු බවටත් පරිවර්තනය විය.³³ ත්‍රිමුරතියක ස්වරුපයෙන් දෙවිවරුන් තිදෙනෙකු පුහුවට හාජනය වීම පහව වන්නට ඇත්තේ මේ අයුරිනි. “(ජගන්නාථ කෝවිලේ)” පෙරහැර වැඩම-වන ප්‍රතිමා තුන බොද්ධයන්ගේ රත්නත්‍රය පිළිබැඳු කර පෙන්වන ලකුණු තුනකි. හින්දුන් විසින් රත්නත්‍රය දේවතාවන් තුන් දෙනාකු වගයෙන් ස්වකීය හක්තියට එකඟ වන සේ සකස් කරගත් පරිදි මෙයින් පෙනේ.³⁴

මේ පිළිබඳ ව තවදුරටත් කරුණු දක්වන මනෝ මෝහන් ගංගලි මෙසේ කියයි: “(ජගන්නාථ කෝවිලෙහි ඇති) ජගන්නාථ, සුහඳු ආදින්ගේ පිළිරු හින්දු දේව සහාවට . අයත් කිසිදු දෙවියෙකුගේ සලකුණු මධ වගයෙන් හෝ පළ නොකරයි. මේ ප්‍රතිමාවන්හි

පුවිශේෂත්වයෙහි ප්‍රහවය සොයා ගැනීම සම්බන්ධයෙන් මතවාද කිහිපයක් ඉදිරිපත් කොට ඇත. සමහරෙකුගේ මතය අනුව, ක්මිනි, ආපස්, තේරස්, මරුන් සහවියාල යන පදරා පස නිරුපණය කරන සේ ගොඩනගන ලද බොද්ධ ස්තූපයක ආකාරය උප්තා ගැනීමෙන් මේ ප්‍රතිමා මේ ස්වරුපයෙන් නිරමාණ විය. ‘ජගන්නාථගේ අශෝෂන පිළිරු මනුෂා ස්වරුපය ගත්තවුන්ගේ හැඩයට වඩා වෙන්තයන්ගේ හැඩයට බොහෝ සෙයින් සමාන ය’ යන කරනාල් සයික්ස් (Sykes.) ගේ කීම සමග අවි එකඟ වෙමු. ඔහු ජගන්නාථ දෙවාල පිහිටි ස්ථානය පැරණි බොද්ධ ස්තූපයක් පිහිටි ස්ථානයක් සේ ගැනීමට තරම් ඇතට ගොස් ඇත. තවත් සමහර කෙනෙක්, දායාධාතු වංසයෙහි විස්තර කොට ඇති සැටියට, ක්‍රි. ව. 4 වෙනි සියවසෙහි සුජ් කළකට පාටලිපුත්‍ර නගරයට ගෙන යන තුරුම දළද වහන්සේ ආරක්ෂා කොට තබන ලද්දේ මේ ස්ථානයේ ය යියෙනි. මේ තුළුර්තියෙහි (ජගන්නාථ, බලහඳු සහ සුජ්) එක් එක් ප්‍රතිමාව බොද්ධ තුළුර්තිය පිළිබඳ සංකේත වශයෙන් පෙනී සිටියි. සේනාපති කනිහුම් ස්වකිය තිල්සා ස්තූප (Bhilsa Topes) සහ හාරහුත් ස්තූපය (Stupa of Bharhut) නම් ගුන්රයෙහි මේ අදහස මොව ව පෙන්වා දී ඇත. සාම්ඛී ස්තූපයෙහි න්‍යාචාවිශේෂයන් පිළිබඳ පර්යේෂණයක ප්‍රතිඵල වශයෙන් සේනාපති මෙයිසි (Maisey) ද මේ නිගමනයට ම එළඹි ඇත. මහාචාර්යී විල්සන් ද, කරනාල් සයික්ස් (Sykes) ද ප්‍රින්ස්ප්‍රේ ද ජගන්නාථ දෙවාලෙහි ඇති පිළිරු බුද්ධ, ඔම්ම, සංස යන තුළුර්ති රත්නය පිළිබඳ සංකේත ය යි අදහස් කරනි. මේ හින්දු තුළුර්තිය (ජගන්නාථ, බලහඳු, සුජ්) බොද්ධ තුළුර්තියෙහි එක්වීමක් බව මේ කරුණුවලින් අපට පෙනේ.”³⁵

ජගන්නාථ, බලහඳු හා සුජ් යන තීදෙන ලිංග වන්දනාව හා සබඳ කොට කිසිම දිනෙක පුද්‍රනු නොලැබේ. එහෙත් සුජ් “ගක්ති” පදරේය නිරුපණය කරන දෙවානෙක වශයෙන් සැලකන කරා හින්දු ජනප්‍රවාදයෙහි ඇත. “ස්ත්‍රීය” කට “ගක්ති” තත්ත්වය ආරෝපණය කිවිලික් මූලික හින්දු සමයේ කිසි තැනෙක දක්නට නැත. මේ වනාසි බුද්ධ ධර්මයේ ආභාසයෙන් හින්දු සංස්කෘතියට පිටිසි අදහසකි. බුද්‍යසමය අනුව හික්ෂා—හික්ෂුණි දෙපිරිසම සම දක්ෂතා ඇති සහෝදර සහෝදරියන් ලෙස සැලකේ.³⁶ ජගන්නාථ, බලහඳු සහ සුජ් ද සහෝදර සහෝදරියන් ලෙස සලකනු ලබන්. කෝවිලෙහි ප්‍රමුඛ දෙශීය ලෙස ගැනෙන ජගන්නාථ බලහඳුගේ බාල සොහොසුරා ය. සුජ් ඔවුන්ගේ සහෝදරිය යි.³⁷ හින්දු සමය අනුව බාල සොහොසුරාට ප්‍රමුඛස්ථානය හිමිවීම සිදුවිය නොහැකිකි. එතෙකුද ව්‍යවත් බොද්ධ වන්දනා ක්‍රමයට අනුව මෙය පුදුම විය යුත්තක් නොවේ. බුද්‍යසමයෙහි ඉගැන්වෙන සාමාන්‍ය ආචාර ධර්ම අනුව³⁸ පුද්ගලයෙකු ගෞෂ්ය වන්නේ වියසින් පමණක් නොවේ; සදාචාරයෙන් හා හික්ෂණයෙන් යුත්, වඩා ද අධ්‍යාත්ම ගුණධර්ම ඇති තැනැත්තා සමහර විට වියසින් බාල වුව ද, ගෞෂ්යයෙකු වශයෙන් සලකනු ලැබේ. සියලු තන්හි සියා පුනාට වඩා ගෞෂ්ය නොවන්නේ ය යි උගන්වා ඇත්තේ මේ නිසා ය.³⁹ බුද්‍යරජාණන් වහන්සේගේ සියාණන් වූ සුදෙවුන් මහරජනුමා තම ප්‍රතානුවන් වැදිම සාධාරණ වන්නේ ද බුද්‍යසමයෙහි එන මේ ඉගැන්වීම නිසා ය.⁴⁰

ජගන්නාථ පිළිබඳ එහින් ජනප්‍රවාදයක එන හැටියට ඔහු සොයා ගත්තා ලද්දේ සවර (ගබර) නම් ගෝත්‍රිකයන් අතර වසද්දී ය. ඒ සවරයේ ස්ථිර වශයෙන්ම හින්දු නොවන්.⁴¹ ජගන්නාථ දෙවානෙහි ප්‍රහවය හින්දු සමය හා සම්බන්ධ නැති බව මේ ජනප්‍රවාදයෙන් හෙළි වේ.

කෝට්ටෙලහි ඇති ජගන්නාථ පිළිරුවෙහි ක්‍රිජ්‍යෙගේ ඇට කැබුල්ලක් (ධාතුවක්) තැන්පත් කොට ඇතැයි සැලකේ. මේ ධාතුන් වහන්සේ එම්බියට ගනු ලබන්නේ අමුරදු විස්සකට වරකි.⁴² එසේ එම්බියට ගනු ලබන ක්‍රිජ්‍යෙගේ ධාතුව යළි අලුත් පිළිරුවෙහි ප්‍රවිෂ්ට කොට දේවාලයේ තැන්පත් කොරේ. නබ කළේබර යාත්‍රා නමින් ගැනෙන්නේ මේ උත්සවය ය. ධාතු පුහුව හින්දු හක්තිකයන් අතර ප්‍රවලින වූ පුහු විධියක් තොවේ. ඉන්දියාවේ නොයෙක් ප්‍රමද්‍යායන්හි සිය ගණන් හින්දු දේවස්ථාන ඇත ද මේ කිසිතැනෙක හින්දු දෙවියකුට අයත් ධාතුන් වහන්සේලා පුදනු නොලැබේත්. ධාතු වන්දාව කැරෙන එකම හින්දු පුහු ස්ථානය මේ ජගන්නාථ කෝට්ටෙල ය. දළද වහන්සේ දැඩිව අන්ත පුරුයෙහි වැඩි වසන සමයෙහි එය තැන්පත් කොට තිබුණේ දානට හින්දු කෝට්ටෙලක් බවට පත් ව ඇති මේ ස්ථානයේ යයි සිතීමට මෙය ද එක් සාධකයක් විය හැකි ය. ධාතු වන්දාව ඉන්දියාවේ ජනපිය වූයේ අගෝක රජුගේ ව්‍යායාමයක් වශයෙන් විය හැකි ය යි මාගරට ඇලන් පෙන්වා දෙයි.⁴³ එම නිසා අගෝක සමයෙහි දී හෝ ඉන් මෙහිට, බුදුරජාණන් වහන්සේගේ යාරිරික ධාතු තැන්පත් කොට තිබු බොඳ්ධ සිද්ධාස්ථානයක් වශයෙන් ජගන්නාථ කෝට්ටෙල ප්‍රකට ව තිබෙන්නට ඇත.

ජගන්නාථ කෝට්ටෙල බොඳ්ධ සිද්ධාස්ථානයක් ව පැවති බවට එළඹිය හැකි තවත් සාධක කිහිපයක් ද ඇත. මේ ස්ථානය හා සඛැදි ආචාර විවාර අනෙක් හින්දු කෝට්ටෙලක දක්නට ලැබෙන පුද සිරිත්වලට වඩා බෙහෙරින් වෙනස් ය. “ස්ථාන යාත්‍රා” නම් උත්සවයේ දී ජගන්නාථගේන් බලඟුගේන් යුහුගාගේන් පිළිම තහවුනු ලැබේ. මේ පිළිම නැහැවීම බොඳ්ධ වාරිත්‍යයක් ය යි විවාරකයේ පෙන්වා දෙනි.⁴⁴ නැහැවීමෙන් අනතුරු ව දෙවියන්ගේ පිළිරු පසලාස් දිනක් විශේෂ කාලරයක තැන්පත් කොට තබනි. නැම නිසා දෙවියන්ට සෙම්ප්‍රතිශ්‍යාවන් උත්සන් සැම්දේ ය යන විශ්වාසයෙන් එසේ කරනු ලැබේ.⁴⁵ මේ පිළිබඳව පි. තෝමස් පවසන්නේ මිනිසුන්ට ජ්‍යෙෂ්ඨයේ මුහුණ පාන්නට සිදු වන ලෙඩ දුක් වැනි කරදරත් ඔවුන්ගේ අනෙකුත් අවශ්‍යතාවනුත් පෙනීපිළිම වලට ද සාධාරණ යයි ඩින්දු විශ්වාසයක් පවතින බව ය.⁴⁶ එහෙත් දෙවියන් අජරාමර ය යි ද සර්වබලධාරී ය යි ද මත්‍යාෂ්‍ය ඉක්මවන් ය යි ද තින්දුහු තදන් විශ්වාස කරනි. ක්‍රිජ්‍ය හෝ විෂ්ණු නියෝගනය කරමින් වැඩි වසනැයි සැලකන ජගන්නාථට නැම නිසා සෙම්ප්‍රතිශ්‍යාව වැළඳෙනැයි පිළිගැනීම හින්දුන්ගේ මේ විශ්වාසයට පටහැනි ය. මේ අයුරින් දෙවියන් සාමාන්‍ය මත්‍යාෂ්‍යයාට සිදුවන අතවරවලට ද මුහුණ පාමින් වෙසෙනි යි යන පිළිගැනීම එකඟ වන්නේ බුදුදහමට ය. දෙවියන්ගේ පැවැත්ම පිළිගෙන ඇතන්, ඔවුන්ගේ අජරාමරහාවයන් සර්වබලධාරීන්වයන් බුදු සමය නොපිළිගනියි. දෙවියන් සතුව කිරීමට කරන ලද හෝ කළ යුතු කිසිම පුහු විධියක් ගැන ත්‍රිපිටක ග්‍රන්ථයන්හි ද සටහන් වී නැති. දෙවියෝ බුදුරජාණන් වහන්සේගේ උන්වහන්සේගේ ග්‍රාවකයන්ටන් මෙහෙකරමින් සිටියහ. බුදුරජාණන් වහන්සේ විදුරපුනෙහි බුද්ධත්වය අජ්‍යාක්ෂා කරමින් වැඩි සිටියදී මාරයා උන්වහන්සේ හමුවට ආ විගස මුහුමයා ඇතුළ සියලු මහේසාකාය දෙවිවරු තැනි ගත්හ. ඔවුන් මරණයට බියෙන් ස්වකීය විමන්කරා දිව හිය අපුරු බොඳ්ධ ග්‍රන්ථයන්හි විස්තර කොට ඇත්තේ උපහාසය දනාවන පරිද්දෙනි.⁴⁷ අන්නාථය කිරීමෙන් ජගන්නාථ දෙවියාට සෙම්ප්‍රතිශ්‍යාව සැදේ ය යන විශ්වාසය බුදු සමයේ ආහාසයන් නිපන් එකකැයි මේ අනුව තීරණය කළ හැකි ය. මේ ස්ථානය එක් යුගයක බොඳ්ධයන්ගේ පුද සිරිත්වලට යාජනාව පැවැති බවට මෙය ද එක් සාධකයකි.

ඡගන්නාට කෝවිල දැනුද ඕනෑම කුලයක පුද්ගලයෙකුට විවෘත ව ඇත. ඉතා උසස් බාහ්මණයාගේ පටන් පහත්ම කුලවල අය දක්වා ගැමෝම දෙවාලට පිවිස කුමති පරිදි වැද පුද පුරා පවත්වනි. සියලු දෙනා වාද හේද දුරලා මේ දේවස්ථානයේ දී එක් වෙති. කුලය හෝ වර්ණය එහි දී තාවකාලික ව මැකි යේ. හින්දුන් අතර පටන්නා නිකායික මතහේද කිසිවක් මෙහි දී බල නොපායි.⁴⁸ මේ තත්ත්වය අනෙක් හින්දු දේවස්ථානයකින් කොනෙක් දුරට වෙනස් වේ ද යන් ඡගන්නාට කෝවිලට ප්‍රවිෂ්ට ව වැද පුද ගැනීමේ නිදහස ස්ත්‍රීන්ට ද තිබේ.⁴⁹ සියලු කුලවලට අයන් ජනයා ඡගන්නාට කෝවිල අධියස රස් ව එකට ආහාර පිස අනුහාව කරනි. බාහ්මණයෝ මෙහි දී ගුදයන් විසින් පිසන ලද ආහාර කිසි වෙනසක් නොදක්වා පරිහේග කරනි. මූල්‍ය මහන් ඉන්දියාවේම ඇති මේ ගණයේ එකම දේවස්ථානය ඡගන්නාට කෝවිල ය. වර්ණ හේදයන්, කුල හේදයන්, සාමයික හේදන් දැඩි ව ගත් හින්දුන් ඡගන්නාට කෝවිල අධියස මෙසේ ගැසිරිම පුදුම එළවන පුදු ය. වර්ණ හේදය වැනි ඉගැන්වීම හින්දු සංස්කෘතියේ ඉපැරණි ධර්ම ගුන්ථ වලට අයන් බව සලකන විට මේ තත්ත්වය සිද්ධිය නොහැකිකක් සේ පෙනේ. ඡගන්නාට කෝවිල අද හින්දු මූලස්ථානයක් වූව ද එද බොඳ්ධ සිද්ධස්ථානයකි. බොඳ්ධයෝ සමානාත්මක ගරු කළ, සියලු වාදහේද දුරලු පිරිසකි. අණෝක සමයෙන් එපිට බොඳ්ධයන් ගැන මෙසේ කථා කිරීම බෙහෙවින් සාධාරණ ය. මුළුන්ගේ පුහු ස්ථාන සියල්ලන්ටම විවෘත ව පැවතිණ. ඡගන්නාට කෝවිල බොඳ්ධ විහාරස්ථානයක් ව පැවති සමයෙහි සියලු කුලවලට, සියලු නිකායවලට අයන් ස්ත්‍රී පුරුෂයන් වන්දනාමානනය පිණිස එහි ආගිය බවට කිසීම සැකයක් නැත. හින්දු දේවස්ථානයක් බවට පැමිණීමෙන් පසු ව ද මේ සිරින් දුරලිය නොහැකි විය. ඡගන්නාට කෝවිලෙහි විශේෂත්වය රීට ලැබේ ඇත්තේ බොඳ්ධ ආහාරයේ ප්‍රතිඵ්‍යුතුයක් ගැවීයට ය.

උපවාසය හින්දුන්ගේ ආගමික වාරිතුයකි. එය නොපිරිහෙලා සියලු හින්දු කෝවිල්වල ඉටු කරනු ලැබේ. ඇසුල මාසය මේ සම්බන්ධයෙන් විශේෂයෙන් වැදගත් ය. මේ මාසයෙහි එකොලුප් වැනි දිනයෙහි මූල්‍ය මහන් ඉන්දියාවේ සියලු හින්දුහු උපවාස කෙරෙනි. උපවාසය හා සබඳ දෙව් කෙනකු ද නොයෙක් වතාවත් ද හින්දු සමයෙහි ප්‍රතිෂ්ටියාපනය වී ඇත්තේ ය.⁵⁰ එහෙත් ඡගන්නාට කෝවිල අධියස ඇසුල මස එකොලුස්වැනි දිනයෙහි වූව ද උපවාස කිරීම තහනම් ය.⁵¹ ඡගන්නාට, උපවාසය හා සබඳ “එකඳුසික” නම් දෙව්යාට මෙහි උපවාස නොකරන ලෙස අණ කෙලේ ය යි ද කෝපයට පත් ඡගන්නාට ඔහු අල්ලා දෙවාල අධියස ගැකිලි ගැස්වී යයි ද කියවෙන ජනකරාවක් ඇත. දැනුද ඡගන්නාට කෝවිලට පිවිසෙන්නොකුට එසේ ගැකිලි ගස්වා බැඳ තබන ලද උපවාස දෙව්යාගේ පිළිරුවක් දෙවාල දෙරවුවෙහි දක්ක ගැකිය. හින්දු සමයෙහි ඉගැන්වෙන උපවාසය හින්දු දේවස්ථානයක් වශයෙන් දනට සලකනු ලබන ඡගන්නාට කෝවිල අධියස තහනම් වූයේ කෙසේ ද? අවුරුද්දේ නියම කර ගත් මාසයක නියමිත දිනක මූල්‍ය කාලය තුළම අහර නොගෙන සිටීම බොඳ්ධ ප්‍රතිපත්තිවලට පටහැනි ය. හෝජනයෙහි පමණ දැන විසිම මිස බොජුන් සපුරා ප්‍රතික්ෂේප කිරීම බොඳ්ධ මාරුයෙන් අනුදන නැත. මගට පිළිපත් ඩික්ඩුව වූව ද දිනාකට එක් වේලක් ආහාර ගත යුතු ය. එහෙයින් උපවාසය නමින් ගැනෙන ඉගැන්වීමට බුදු සමයෙන් අවසර ලැබේ ඇත. ඡගන්නාට කෝවිල බොඳ්ධයන්ගේ අධිතියට නතු ව පැවති සමයෙහි එ අධියස උපවාස කිරීම සම්පූර්ණයෙන් තහනම් කොට තිබෙන්නට ඇත. දැනුද ක්‍රියාත්මක වන්නේ එ බොඳ්ධ ප්‍රතිපත්තිය යි.

මහනුවර දළද මාලිගයෙහි බුදුරජාණන් වහන්සේට තුති ගි ගයනු පිළිස රජු විසින් පත් කරන ලද කවිකාර මඩුවක් ඇත. මේ කවිකාර මඩුවේ සාමාජිකයෝ දැනුද බදු දිනයන්හි රස් ව ස්තෝත්‍ර ගයති. ජගන්නාථ කෝවිලෙහි ද මේ හා සමාන අංගයක් විය. කෝවිලෙන්ද නම් රජේකුගේ නියෝගයක් අනුව වෙළෙනුව හක්තිකයන් සතර දෙනෙක් ජගන්නාථ කෝවිලෙහි දී ජයදේවයන්ගේ ගිතගෝචිත්‍ය ගායනා කළහ. මේ නියෝගය ජගන්නාථ කෝවිලෙහි දකුණු පස බිත්තියෙහි කොටන ලද තේ ල්බනයක සටහන් වී නිඩුණ ද දැන් එය බදුමයකින් වසා ඇත.⁵² රජවාසලට අයත් ව තිබූ කවිකාර මඩුව දළද මාලිගයෙහි ද බුදුගුණ ගි ගැයිය යුතු ය සි කිරති ශ්‍රී රාජසිංහ රජු විසින් කරන ලද නියෝගය කළින් බොද්ධ සිද්ධස්ථානයක් ව පැවති ජගන්නාථ කෝවිලෙහි ගිතගෝචිත්‍ය ගැයිය යුතු ය සි හින්දු රජේකු විසින් කළ නියෝගය හා සමාන දෙයකැයි අනුමාන කළ හැකි ය.

ජගන්නාථ කෝවිලෙහි ඇතුම් බොද්ධ ගෘහනිරමාණ ලක්ෂණ දැනුද ගේෂ ව පවතී. ඉන්දියාවේ හින්දු දේවස්ථානයක් වටා ප්‍රාකාරයක් දක්නට නැතත් ජගන්නාථ කෝවිල ප්‍රාකාරයකින් වට කොට ඇත.⁵³ හින්දු දේවස්ථානයන්හි මුද්‍රා බොහෝවිට සරසා ඇත්තේ තීගුලයෙහි; නැතහාත් හින්දු සහාත්වයට ආවේණික වෙනත් ලාංඡනයකිනි. එහෙත් ජගන්නාථ කෝවිල මුද්‍රානෙහි දැනුද දක්නට ඇත්තේ ධර්ම වතු ලාංඡනය සි. දේවාලයෙහි අන්තර් ගෘහය තුළ බොද්ධ ප්‍රතිමා හා විතු ඇතුයි බොහෝ දෙනා කරන අනුමානය සාධාරණ විය හැකි ය සි තෙන්නකෝන් විමලානන්ද පවසයි.⁵⁴ “ජගන්නාථ දේවස්ථානයෙහි ගෘහනිරමාණ ලක්ෂණ එහි ප්‍රහවය පිළිබඳ අහිරහස එළිදරව් කිරීමට කරුණු සපයයි. සියලු හින්දු දේවස්ථාන දකුණු දිසාවට හෝ බස්නාහිර දිසාවට මුහුණලා නිරමාණය කරනු ලැබේ. දේවස්ථාන නිරමාණය කළ යුතු ආකාරය පිළිබඳ ව දක්නට ලැබෙන දැඩි හින්දු නිනිරිත්වලට ප්‍රතිවිරැදි ලෙස ජගන්නාථ කෝවිල පමණක් තොට ඔරිස්සාවෙහි ඇති සියලු දේවස්ථාන නැගෙනහිරට මුහුණ ලා ඉදිකොට තිබෙනු දක්නට ලැබීම පුදුමයට කරුණකි.”⁵⁵

වර්තමාන ජගන්නාථ දේවස්ථානය කිසියම් ස්වරූපයකින් ත්‍රි. ව. හත්වැනි සියවසට පෙර පවතින්නට ඇතුයි ප්‍රකාශ කරන ආර්. ඩී. බැනරජ් පුරි ප්‍රදේශයෙන් බොද්ධ පුරාවස්තු කිසිවක් සොයාගෙන තැතුයි ද ප්‍රකාශ කොට ඇත.⁵⁶ මේ ප්‍රකාශය සම්පූර්ණ සත්‍යයක් සේ ගිණිය තොහැකි ය. ඉහතින් ද උප්‍රවා දක්වා ඇති පර්සි මුවුන්ගේ අදහස අනුව පුරි ප්‍රදේශයෙන් අණ්ක රජු විසින් පිහිටුවන ලද ආභ්‍ය ලිපියක් ද විශිෂ්ට ලෙස අලංකාත ඇත් හිසක් ද දැනට සොයා ගෙන ඇත. පුරි ප්‍රදේශයෙහි බොද්ධ පුරාවස්තු දක්නට තොතිබුණු පමණින් එය බොද්ධයන් විසු ප්‍රදේශයක් තොවේ ය යන තිගමනයට එළඹිය තොහැකි ය. බාහ්මණ ආධිපත්‍යයට හසුවේමේ ප්‍රතිඵල වශයෙන් ද ප්‍රශ්වාත් සමයක සිදු වූ මෝසල් ආත්මණවල ප්‍රතිඵල වශයෙන් ද මේ ප්‍රදේශවල තිබු බොද්ධ ආරාම හා ගොඩනැගිලි විනාශ වී යන්නට ඇත. එවැනි එක් ආරාමයක අඩ්තාලම පුරාවිද්‍යාඥයන් විසින් එළිපෙහෙලි කොට ඇති බව මෙහි දී සැලකිල්ලට ගත යුතු ය. හත්වැනි සියවසහි ඉන්දියාවට පැමිණි හියු-සියු පුරි ප්‍රදේශයෙහි වාරිකාවක යෝජ්‍ය බව ඔහුගේ දේශාවන වාරිතාවෙන් පෙනේ. බොද්ධ විභාර්යාම සහ පුජ්‍ය ස්ථාන තොතිබුණු ප්‍රදේශයකට හියු-සියු පැමිණෙන්නට ඇතුයි සිනිය තොහැකි ය. ඔහුගේ ඉන්දියාවට පැමිණීමේ පරමාර්ථය වූයේ බොද්ධ විභාර්යාම වැද පුද ගැනීමන් බොද්ධ පොතපත ලබා ගැනීමන් හෙයිනි. ආර්. ඩී. බැනරජ් ද උප්‍රවා දක්වා ඇති පරිදි⁵⁷ පුරි තාගරය

පිළිබඳ විස්තරයෙන් අනුරූ ව තියු-සියෑ මෙසේ පටියයි: “මෙන් සැහපුම් 3330ක ඇත පිහිටි ලංකා පුරෙයහි දළද වහන්සේ තැන්පත් කොට ඇති ස්තූපය මුද්‍රණෙහි තබා ඇති මාණිකායෙහි රෝ නිසාල රෙයක මෙහි සිටින්නෙකුට දායාමාන වේ.” පුරි තගරයන් දළද වහන්සේන් අතර කිසියම් සබඳතාවක් වූ බව තියු-සියෑගේ මේ ප්‍රකාශයන් ද ගම්‍යමාන වේ. තියු-සියෑ පැමිණෙන විට දුෂ්‍රි තගරයේ විසුවෝ සිනයාතික බොද්ධ-යෝග දී වොටර්ස් පවසා ඇති බව මෙහිලා සඳහන් කළ යුතු ය.⁵⁸

දායාධාරා වංශයෙහි සඳහන් වන දළද වහන්සේ වැඩ සිටි දන්තපුරය, බුදුරජාණන් වහන්සේ විෂ්ණුගේ අවතාරයක් භැරියට විදිනු පුදු ලබන පුරියේ ජගන්නාථ දේවස්ථානය ලෙස නිසැක ව හඳුනාගත හැකි ය දී පණ්ඩිත නිලකන්ත දස් ප්‍රකාශ කොට ඇත.⁵⁹ ජගන්නාථ පිළිබඳ සංකල්පයෙහි පදනම බුද්ධාගමය යන මතය පිළිබඳ විවාදයක් තැනැයි මත්‍යෝගන් ගංගලි පැහැදිලි විවනවලින් කියා සිටි.⁶⁰ මොයේ අධිරාජ්‍යය බැඳ වැට්මෙන් පසු බලයට පැමිණී මාස්මණ සමය පිළිගත් රජුන්ගේ උත්සාහය නිසා හින්දු සංස්කෘතියට අවනත වූ මේ ජගන්නාථ දේවස්ථානය එක් යුගයක බොද්ධ මධ්‍යස්ථානයක් විය. අව්‍යාසනාවකට මෙන් එහි ඉතිහාසය අමතක කොට දමා ඇතැයි මේ ගැන කරුණු දක්වන නිලකන්ත දස් පඩිනුමා ප්‍රකාශ කරයි.⁶¹ මේ ප්‍රදේශයට—එතම්පුරි ප්‍රදේශයට— බුද්ධාගම හඳුන්වා දීම බුදුරජාණන් වහන්සේගේ දළද වහන්සේ පිළිබඳ කරා ප්‍රවිත්තියට සම්බන්ධ වුවකි. දළද වහන්සේට පුද සත්කාර කිරීමන් ජගන්නාථ පිළිරුව ස්ථාපනය කිරීමන් අතර විශාල පර්වතයක් දක්නට තොමැති.⁶² ඇත්තටම සිදුවන්නට ඇත්තේ දළද වහන්සේ ලක්දිවට වැඩිම්වීමෙන් පසු, බුදුරජාණන් වහන්සේ නියෝගනය කරනු පිළිස ප්‍රතිමා සාද තැන්පත් කොට පුරා කිරීම විය හැකි ය. පසු ව ජගන්නාථ සංකල්පය දක්වා විකාශනය වන්නට ඇත්තේ මේ බුද්ධ ප්‍රතිමා වන්දනාව ය දී සිතීම අසාධාරණ තොවේ. ජගන්නාථ දේවස්ථානය ගොඩනගන ලද්දේ කවර කළක දැයි ස්ථීර ව සිනා ගැනීම අපහසු ය. ගොතම බුදුරජාණන් වහන්සේගේ දන්ත ධාතුවට ආරක්ෂාව සපයා දුන් බොද්ධාරාමයක් පිහිටි භූමියක මේ දේවස්ථානය නිර්මාණය කරන්නට ඇතැයි බොහෝ දෙනා විශ්වාස කරනි.⁶³ දන්තපුරයේ සිට ලක්දිවට දළද වහන්සේ වැඩිම්වීමේ සිද්ධිය ගැන සලකන විට, දන්තපුරය නමින් හඳුනාගන ඇති වර්තමාන පුරි තගරයන් ලංකාවන් අතර අනීතයෙහි පැවති සම්පූර්ණ සම්බන්ධය ගැන ඔහෝ මත්‍යෝගන් ගංගලි දක්වන පහත සඳහන් අදහස ද වැදගත් ය: “ලංකාවත් බිහාරයන් අතර වූ වන්දනා මාර්ගයෙහි සත්ධිස්ථානයක් වශයෙන් පුරි විහාරය පවතින්නට ඇතැයි මේ පෙනේ. ලංකාවන්, බුදුරජාණන් වහන්සේගේ උත්පත්ති ස්ථානය වූ බිහාර ප්‍රදේශයට ශිය වන්දනාකරුවේ පුරියෙහි ලැගුම් ගැනීමට පුරුදු ව සිටියක. එය ලංකාවත් බිහාර දේශයන් සබඳ කරන පුරුකක් විය. වන්දනාකරුවේ පුරියෙන් භූවන්ස්වර නම් ස්ථානයට හෝ කාම්රලිජ්‍යිතියට ද එතැනින් රුෂ්නාරායන සහ ගංගා නම් ගහ ඔස්සේ නැවුම් බිහාර දේශයට ගමන් කළය.”⁶⁴

ජගන්නාථ දේවස්ථානය පිළිබඳ ව දක්නට ලැබෙන ඇතුම් හින්දු ජනප්‍රාද්‍යන්හි ද බොද්ධ සම්පූර්ණ ආරක්ෂා වී ඇත. ජගන්නාථ පිළිරුව දෙවාලෙහි තැන්පත් කිරීම සඳහා කටයුතු පිළියෙල කරන ලද්දේ ඉන්දු යුම්න නම් රැජකු විසිනි. ඔහු, ජගන්නාථ-ගේ පිළිරුව රහස්‍යය ව ඇඟිල පිළිස අවශ්‍ය විධිවිධාන යෙදී ය. ඒ සඳහා විශේෂයෙන් පත්කරන ලද ශිල්පයෙක් ද විය. පිළිරුවහි කටයුතු කෙතෙක් දුරට කෙරී ඇත්දැයි

බැලීමට, ස්වකිය භායෝවගේ බලවත් පෙරත්තය නිසා රජනෙමේ දිනෙක තිරණය කළේය. ඔහු දදවාලෙහි දෙර ඇර බලත්ම දිස්වූයේ කුමක් ද? සිංහාසනය මත වැඩ සිටිනා බුදුරජාණන් වහන්සේගේ පිළිරුව ය. දායාධාතු වංශයෙහි සඳහන් වෙන අපුරු, දළද වහන්සේ අරහසා අසල් වැසි රජුන් යුදට පැමිණි අවස්ථාවෙහි දන්ත බාතුන් වහන්සේ ආරක්ෂා කිටීමෙහි රිසි වූ දන්තකුමරු එය ගා ඉවුරක සැහැවි ය. ජගන්නාථගේ ප්‍රතිමාව සම්බන්ධයෙනුද මෙබලු සිද්ධියක් වාර්තා වී ඇත. එය එක්වරක් විල්කා වැවෙහි කලල යට විල්ලා තුන්පත් කරන ලද්දේ ය.⁶⁵ මේ සිද්ධිම් දෙක දන්ත බාතුන් වහන්සේගේ ජගන්නාථගේ පිළිරුවේත් අනෙක්තා සම්බන්ධය කියා පැමක් වැන්න. වර්තමාන ජගන්නාථ දේවස්ථානය දන්තඩාතු වන්දනාව හින්දු ආගමට අනුරුප ලෙසින් සකස් කොට ගැනීමේ ප්‍රතිඵලයෙකුදී නීලකන්ත දස් පවසා ඇති බව⁶⁶ මෙහි දි සිහිපත් කළ යුතු ය.

වර්තමාන ජගන්නාථ පිළිරුවෙහි පසු පෙදෙසහි ක්‍රිජ්‍යෙගේ ඇට කැබැල්ලක් වශයෙන් සලකනු ලබන යමක් වෙනුදී යන විශ්වාසය ගැනා ඉහත සඳහන් කළෙමු. ඉතා ප්‍රකට පරිදි මේ වස්තුව මෙනෙක් කිසිවෙකුට බැලීමට හෝ ස්පර්ශ කිරීමට අවස්ථාවක් නොවී ය. එය දැඩි රහස්‍යක් ලෙසින් පවත්වා ගෙන එනු ලැබේ. වසර යණනක්දුගේ ඇවැමෙන් මේ රහස්‍ය වස්තුව එමියට වැඩිමතා යළි ප්‍රවිෂ්ට කිරීමේ කායුසිය කරනු ලබන්නේ ද රෙදි සත් කවිකින් දැස් වසා තාවකාලික ව අන්ධාවයට පත් කරනු ලබන පුද්ගලයකු විසිනි. “මේ රහස්‍ය දේ නම් වෙන කිසිවක් නොව බුදුරජාණන් වහන්සේගේ දන්ත බාතුව ය” සි නීලකන්ත දස් පැඩිතුමා පසවයි.⁶⁷ එසේ වුව ද බුදුරජාණන් වහන්සේගේ දන්තඩාතුන් වහන්සේ නමක් පුරි නගරයේ වර්තමාන ජගන්නාථ දේවස්ථානයේ රහස්‍ය පරිදි සහවා තිබේ ය සි සිතිම සත්‍යයක් විය නොහැකි ය. දන්තපුරයෙහි වැඩ සිටි දන්ත බාතුන් වහන්සේ ලක්දිවට ගෙන ආ හෙයිනි. ක්‍රි. ව. භතරවෙනි සියවසෙන් මෙපිට යුගයෙහි දන්තඩාතුන් වහන්සේ පුරි නගරයේ වැඩ සිටියහා යන්න වංශකරා පුවත්වලට අනුව සිදු විය නොහැකි. නීලකන්ත දස් පැඩිතුමාගේ අදහස ගැන සැලකීමේ දි අපට එලකිය හැකි පියමනය තම දන්තඩාතුන් වහන්සේගේ ආකෘතියක් තවම ජගන්නාථ දදවාලෙහි පවත්නා බව ය. ක්‍රිජ්‍යෙගේ ඇටකැබැල්ලක් වශයෙන් හින්දුන් විසින් පුද්නු ලබන්නේ මේ දන්තඩාතු ආකෘතිය විය හැකි ය. දළද වහන්සේ ලක්දිවට වැඩිමි-වීමෙන් පසු ද ඒ වෙනුවට නීරමාණය කරන ලද ආකෘතියක ස්වරුපයෙන් උන්වහන්සේ කලින් වැඩ ස්ථානයෙහි තවදුරටත් වන්දනමානනයනට පාත්‍ර වීම සිද්ධිය හැක්කක් සේ පෙනේ.

දළද වහන්සේ වැඩ සිටි මේ බොද්ධ සිද්ධියෙන් පසු කළේක හින්දු දේවස්ථානයක් බවට පරිවර්තනය විමට තුළු දුන් එත්හාසික පසුවීම කවරේ ද? කණීජ්‍යක රජු සමය වන විට ඉන්දියාවේ බුදුසමය නොයෙක් පරිවර්තනයන්ට හාන්තය වෙමින් පැවතිණි. පොදු ජනයාගේ විශ්වාස සහ පුද්ගලික්වලට ද අනුරුප වෙමින් බුදුසමයේ මූලික ස්වරුපය වෙනස් වන්නට පවත් ගන්නේ මෙකල ය. හින්දු ධර්මයේ අඟ ලක්ෂණය හා වන්දනමානන විධි බුදුසමය තුළට පිවිසියේ මේ පරිවර්තනයෙහි ප්‍රතිඵලයක් වශයෙනි. කණීජ්‍යක රජුගේ හාසනෝපකාරී ක්‍රියාවන්යෙන් ගත වර්ෂයක් හෝ දෙකක් ඉක්ම යන විට වෙශ්ණව ධර්මය දෙසට බුදුසමය තැකැරු වන්නට පවත් ගන්නේ ද මේ ක්‍රම විකාශයේ ප්‍රතිඵලයක් හැරියට ය. මේ නිසා ක්‍රිස්තු වර්ෂාරම්භය වන විට වෙශ්ණව — මහායාන

ධර්මයන්හි සංකලනයෙන් නිපන් හක්තිවාදයක් ද වැදුම් පිදුම් ක්‍රම ද ඉන්දියාවේ බටහිර හා ඉහළ පෙදෙස්වල පැතිර ගියේය. සැකෙවින් පවසතාන් මේ යුගයෙහි ඉන්දියාවේ පැතිර පැවති මහායාන බුද්ධිමය වනාහි මූලික බුද්ධිමයට වඩා හින්දු දර්මයට සම්පූර්ණ විය. කාලීංගයේ රජකු නාගර්ජුනපාදයන් විභින් මහායාන බුද්ධිමයට හරවා ගන්නා ලද්දේ මෙකල ය. බුද්ධාණන් වහන්සේගේ දන්තධාතුව තැන්පත් කොට තිබුණු බොඳේ සිද්ධස්ථානය වෙශ්ණව දේවස්ථානයක් බවට පත් වුයේ මේ බිම යටතේ ය.

දන්තධාතුන් වහන්සේ වැඩ සිටි සිද්ධස්ථානයේ කිරීතිය ඉන්දියාව පුරා පැතිර තිබෙන්නට ඇත. පද්ම පුරාණය සඳහන් වන ජගන්නාථ පුරාවන්තයෙන් කියවෙන්නේ මධ්‍ය ඉන්දියාවේ රජකු දළද වහන්සේ සෞයා යැම පිළිබඳ කථාව විය හැකි ය. ඉන්දුයුම්නා රජුට ජගන්නාථ මූණ ගැසුණෙක් පහසුවෙන් ලාභා විය නොහැකි සම්ඛාසන්නා පෙදෙසක දී ය. පුරි නගරයේ ජගන්නාථ දේවස්ථානය, එනම් දළද වහන්සේ කළින් වැඩ සිටි ස්ථානය, පිහිටි පෙදෙස මේ පද්මපුරාණ කථාවෙහි ජගන්නාථ දෙවියා සෞයා ගන් ස්ථානය සේ හඳුනා ගැනීමට එතරම් අපහසුවක් නැත. මේ ස්ථානය තමන්ගේ හාරයට පත් වුවායින් පසු ද එහි කැරුණු සියලු වතාවන් නොපිරිහෙලා සිදුකරන්නට ඉන්දුයුම්නට සිදු විය. වෙශ්ණවයෙකු හැටියට මේ ස්ථානය තවදුරටත් බොඳේ සිද්ධස්ථානයක් වෙශ්ණයෙන් පවත්වාගෙන යැම පිළිබඳ ප්‍රශ්නය නිරාකරණය කිරීමට එක් ප්‍රස්ථානින් ඔහුට සිදු විය. අනෙක් පසින් ගතවර්ෂ ගණනක් මූල්‍යෝගී පවත්වා ගෙන එනු ලැබූ බොඳේ වාරිතු විධි උල්ලසනය කිරීම ද ඔහුට ප්‍රශ්නයක් විය. මේ තත්ත්වයෙන් ජය ගැනීමට ඉන්දුයුම්නට පහසු වුයේ මෙකල ව්‍යවහාරයෙහි පැවති මහ්යාන බුද්ධිමය, වෙශ්ණව දර්මයෙහි අංග ලක්ෂණ නියෝජනය කිරීම විය යුතු ය. මේ තත්ත්වය යටතේ, වෙශ්ණව දේවියකු වැඩ සිටිනා දෙවාලක තත්ත්වයට ජගන්නාථ දේවස්ථානය පත් කළ නොහැකි විය. බොඳේධාරාව ද වෙශ්ණව හක්තිකයන්ට ද එක සේ පිළිගැනෙන පරිදීදෙන් සාමාන්‍ය ගෘහ දේවියකු වැඩ සිටිනා දේවාලයක් බවට ජගන්නාථය පරිවර්තනය විය. හින්දු දේවකථාවන්හි එන දේවියකුගේ ඇතුම් ලක්ෂණ ද බුද්ධාණන් වහන්සේ නියෝජනය කිරීම පිළිබඳ ඇතුම් ලක්ෂණ ද ආරෝපණය කරමින් ජගන්නාථ සංකල්පය බිජි වුයේ මෙපරිදීදෙනි. අනෙක් හින්දු දේවස්ථානයක දක්නට නොලැබෙන විශේෂ ලක්ෂණ ජගන්නාථ දේවස්ථානයෙහි අද පවා දක්නට ලැබෙන්නේ ඒ නිසා ය. වෙශ්ණව දේවස්ථානයක් බවට පරිවර්තනය විමෙන් අනතුරු ව ද එය සියල්ලන්ටම විවාත ව පවත්වාගෙන යා යුතු විය. මෙපරිදීදෙන්, ක්‍රිස්තු වර්ෂාරම්භය සමයෙහි කාලීංග දේශයෙහි සිදු වූ ආගමික විපය්‍යාසය නිසා බුද්ධාණන් වහන්සේන් විෂ්ණු දේවයෙන් සඳකාලික සහෝදරත්වයෙන් ජගන්නාථ දේවස්ථානයෙහි දී මූණ ගැසුණෙහි. බුද්ධාණන් වහන්සේ විෂ්ණුගේ අවතාරයක් වූහ. බොඳේධාරෝ හින්දු වන්දනමානන විධි පිළිගන්හි. ආගමමාමක ගතානුගතික බාහ්මණයේ සමාජ හේද ද කුලහේද ද අමතක කොට අනෙක් මනුෂ්‍යයින් සමඟ ජගන්නාථ දේවස්ථානයේදී සහෝදරයන් මෙන් සබඳකම පැවැත්වූහ.⁶⁴ ජගන්නාථ සංකල්පනයෙන් නිරුපණය වන්නේ හින්දු බොඳේ ආගමවල සම්මිශ්‍රණයකි. හින්දු, දේවස්ථානයක් බවට පත්වීමෙන් පසු ද, දළද වහන්සේ වැඩ සිටි සමයෙහි පවත්වන ලද වාරිතු විධි අභාවයට නොගොස් ගේජ විය. “ජගන්නාථ දේවස්ථානය ආගම පරිණාමය පිළිබඳ ඉතිහාසයේ අප්‍රරව සිද්ධියකැ” සිය නිලකන්ත දස් පඩිනුමාගේ ප්‍රකාශය අතිශයෝග්‍ය ප්‍රකාශය නොවේ.

ඡගන්නාථ කෝවිලෙහි සිදු කෙරෙන වාර්ෂික උත්සවයෙහි ද දළද පෙරහර හා තද්‍යුගත පුද්ධිරිත් සමඟ හඳුනාගත හැකි ලක්ෂණ රාජීයක් වේ. ඡගන්නාථ කෝවිල දළද වහන්සේගේ නිවාසස්ථානයක් ව පැවති බවට දක්වා ඇති අනුමානය මේ නිසා තව දුරටත් තහවුරු වේ.

ලක්දීව දළද පෙරහර මෙන් ඡගන්නාථ කෝවිලෙහි උත්සවය ද ඇරඹින්නේ ඇසුල මාසයේදී ය. ප්‍රධාන පෙරහර වශයෙන් ගැනෙන “රජ යාත්‍රාව” පටන් ගන්නේ පුලු මස 13 ද ය. මේ උත්සවය ගෙන වර්ෂ ගණනක් පැරණි ය යි ද කියනි.⁷⁰

දළද මාලිගයෙහි සිදු කරන්නේ සීමාසභිත උත්සව ගණනක් වුව ද ඡගන්නාථ කෝවිලෙහි උත්සව හැට දෙකකට නොඅඩු ගණනක් වාර්ෂික ව පවත්වනු ලැබේ. දළද මාලිගයේ සේවා කායීයන්හි නිපුක්ත, රාජකාරී ත්‍රුමය යටතේ මාලිගයට මෙහේ කරන සේවක පිරිසක් වෙයි. ඡගන්නාථ කෝවිලෙහි ද දිනකට සේවකයේ 180ක් පමණ ආවත්ත්ව කරනි. උත්සව අවස්ථාවන්හි දී මේ සේවක පිරිස 1480ක් පමණ වන බව කියනි. දළද මාලිගයෙහි කෙරෙන ප්‍රධාන ම උත්සවය ඇසුල පෙරහුර ය. ඡගන්නාථ කෝවිලෙහි ඒ තැන ගන්නේ “ස්නාන යාත්‍රා” නම් උත්සවය යි. කෝවිලෙහි වැඩ ව්‍යාපය කරතුයේ විශ්වාස කරන ඡගන්නාථ, බලරාම නොහැන් බලහඳ සහ පුහදා යන දෙව්වරුන් ස්නානය සඳහා, නියමිත ව ඇති ස්ථානයකට වැඩම්වීම “ස්නාන යාත්‍රා” තමේන් අදහස් කෙරේ. මෙහි දී යටෝක්ත දෙව්යන්ගේ රුප නහවා යලි කෝවිලට වැඩම්වා දින 15ක් තිස්සේ එහි තැන්පත් කරනි. මේ දෙව්වරුපය යලි එළියට වැඩම්වන්නේ “රජ යාත්‍රාව” පිළිස ය. “ස්නාන යාත්‍රාව” දළද පෙරහර විෂයනි පවත්නා වාරිතු විධියක් වන දිය කැපීම සිඛි ගන්වයි. දළද පෙරහරේ අවසාන අදියර දිය කැපීම වුවද ඡගන්නාථ පෙරහරේ ආරම්භක අදියර ස්නාන යාත්‍රාවයි. දියකැපීම සඳහා දළද වහන්සේ හෝ සධාතුක කරවුව වැඩම්වීම ලක්දීව දළද උත්සවයේ දී සිදු නොවෙන් දෙව්යනට අයන් ආපුදත් දෙව්යන්ගේ බාතුන් වැඩම්වතුයේ පැවසේ.⁷¹ මෙය ඡගන්නාථ ප්‍රමුඛ දෙව්යන්ගේ පිළිරු ස්නානය සඳහා ගෙන යුමට සමාන ය. පිළිම සේදීම් සිරිත හින්දුන්ගේ නොව බෞද්ධයන්ගේ වාරිතුයක් ය යි යෝජනා කොට ඇතේ.⁷² “ස්නාන යාත්‍රා” වෙන් දිය කැපීමේන් ප්‍රහවය හා පරමාර්ථය අප්‍රකට වුව ද ඒ කායීයන් කිසියම් යුගයක එකම පරමාර්ථයක් සඳහා ප්‍රහව විශැයි සින්මට නොදුටම ඉඩ නිබේ. දළද වහන්සේ ඡගන්නාථ කෝවිලෙහි වැඩ සිටිය දී දිය කැපීම වැනි අවස්ථාවක් වූ බවට සාධක එළවිය නොහැකි වුව ද “ස්නාන යාත්‍රා” නම් උත්සවය බෞද්ධ ආගාධයේ ප්‍රතිඵලයක් හැඳින්වීම නිවරද ය.

ස්නාන යාත්‍රාවන් පසු දින 15ක් දෙවාලේ තැන්පත් කොට ත්‍රිඩුන දේව ප්‍රතිමා යලි එළියට වැඩම්වා රජ යාත්‍රාව ආරම්භ කෙරේ. වර්ෂයක් පාසා, ඡගන්නාථගේ පිළිරුව වැඩම්වා ගෙන යනු පිළිස අප්‍රතින් රථයක් සාදනු ලැබේ. මේ රථය නිර්මාණය කළ යුතු ආකාරය පිළිබඳ උපදෙස් කෝවිලට අයිති පැරණි ලේඛනවල දැක්වේ. ඡගන්නාථ ගෙන යනු ලබන රථය “නන්දිසේෂ්ඨ” නම් වේ. එය සරසන්නේ රතු සහ කහ රෙදිවලිනි. අඩි 45ක් උසට සාදන මේ රථයෙහි ප්‍රමාණය වර්ග අඩි 35කි. අඩි 44ක් උසට තනන බලහඳුගේ රථය “කාල ද්වාත” නම්න් හැඳින්වෙන අතර එය රතු සහ නිල් පාට රෙදිවලින් සරසනු ලැබේ. කළ සහ රතු පැහැයෙන් සරසන පුහදුගේ රථය අඩි 43ක් උසට තනා “ද්ර්පදලම්” ය යි නම් කෙරෙනි. රෝද 16කින් පරිමි රථයට තාවනු ලබන

ඡගන්නාල පිළිරුව රථයට ඇදා ඇති මහතින් විශාල වූ කඩියක ආධාරයෙන් විදි දිගේ ඇද ගෙන යනු ලැබේ. රථාරුඩී කිරීමට ප්‍රථම දේව රුප සරසා ආහරණ පැලද්වීම සිරිති. පිළිරුවෙහි අත් පා රන් දමින් අලංකාර කෙරේ. ඡගන්නාලගේ නළලෙහි විශාල ව්‍යුත් මාණිකායක් පැලද්වනු ලැබේ. පෙරහර ඇරුණීමට මොහොතුකට පෙර පුරි ප්‍රදේශයේ මහාරාජා ඒ ඒ යාත්‍රාවට තැග ඒවා පිරිසිදු කරයි. වන්දනාකරුවන් විසින් රථ ඇද ගෙන යනු ලබන්නේ ඉන් අනතුරු ව ය. පෙරහර නියමිත ව ඇති ස්ථානයක් කරා පැමිණේ. එම ස්ථානය හඳුන්වන්නේ “ගුණචිවා මන්දිර” නමිනි. “ආධිපත්” හෝ “මුල මණ්ඩප” නමිනුද ව්‍යවහාර වේ. ඡගන්නාල ප්‍රධාන සෞජ්‍ය දේව ප්‍රතිමා මෙහි සන් දිනක් තැන්පත් කර තබනු ලැබේ.

වාර්ෂික ව සිදු කෙරෙන මෙම පෙරහැර හාරතීයයන් අතර අතිශයින් ප්‍රසිද්ධ ය. ඔරිස්සා ප්‍රාන්තයේ ජනයා පමණක් නොව ඉන්දියාවේ විවිධ ප්‍රදේශවලින් ලක්ෂ සංඛ්‍යාත ජනකායක් මෙය තැරැකීම සඳහා පැමිණෙනි. පෙරහැර මාර්ගයේ සිම්ත දුර ප්‍රමාණයන් තරඹන සංඛ්‍යාවේ විශාලත්වයන් නිසා පෙරහැර සමයේ විවිධ යුත්කරනාවලට මුහුණ පාන්නට සිදු වේ. බැතිමතුන් ඉදිරියට පැමිණීමට දක්වන උමදාශයේ ප්‍රතිඵල වශයෙන් ඇතැමි දෙනා හිර වී පැහැ මිය යන අතර ඇතැමි දෙනා රථවලට ද යට වී මිය යනි. මෙසේ රථවලට යට වී මිය යාම දෙවියන් වහන්සේ උමදාශ දිමි පිදීමක් ලෙස හැඟවීමට ඇතැමි දෙනා උත්සාහ ගනිති. යුද්ධයේ දී මිය යාම ස්වර්ගයට යුමේ කෙටි මග ලෙස සලකන්නට පුරුදු වී සිටින හින්දුන් අතර, ආගමික කායනීයක දී මිය යාම ද දෙවියන් කරා යාමක් ලෙස සැලකවීමට සම්ප්‍රදයන් ගොඩනැගී තිබීම පුදුම විය යුත්තක් නොවේ. එහෙත් ඇත්ත වශයෙන් ම මෙහි දී සිදු වන්නේ එවැන්නක් නොව ඉහත සඳහන් කළ පරිදි පැමිණෙන විශාල ඡගන්නාල පාලනය කර ගැනීමේ ඇති යුත්කරනාවේ ප්‍රතිඵල වශයෙන් ඇතැමි දෙනා මිය යන බව ය.

ඡගන්නාල දේවස්ථානය එක එල්ලේ සැනුප්‍රම් එක හමාරකට පමණ දුරින් පිහිටා ඇති ගුණචිවා මන්දිරයෙහි ඡගන්නාලගේ කුඩාමා වාසය කරතැයි විශ්වාසයක් පවතියි. පෙරහැර සමයේ මෙහි පැමිණෙන ඡගන්නාල සන් දිනක් තිස්සේස් කුඩාමාගෙන් ඇප උපකාර ලබමින් ගත කරයි. මෙම “ගුණචිවා” මන්දිරය ඇතැමි කරුණු අතින් ඡගන්නාල මන්දිරයට සමාන වෙයි. දේව ප්‍රතිමා තැන්පත් කරන වේදිකාව ඡගන්නාල මන්දිරයේ වේදිකාවට සමාන ය. මෙම වේදිකාව වටා ප්‍රදක්ෂිණා කළ හැකි ය. මෙම වැඩ සිටින ලන්දිරය වාම් ය. ඒ තුළ කිසිදු විතු මූර්ති ආදියක් නොමැති. එහෙත් මන්දිරයේ පිටත හා ඇතුළත ගාලාවල ද දෙර උල්වහු ආදියේ ද පැරණි කැටයම්, විතු හා මූර්ති ආදිය පැවති බවට ලකුණු තැබේ. වැඩ සිටින ලන්දිරයට පිවිසෙන දෙරවුවේ උල්වස්සේ ඉහළ හරස් කඩවල පැවති කැටයම් තුළු ගා විසා අමා ඇති අතර, ඇතැමි ඒවා විරුප කර තිබේ. මෙම කැටයම් මෙසේ විනාශ කර හෝ හඳුනා ගැනීමට නොහැකි වන සේ විරුප කර ඇත්තේ ඒවා හින්දු සංස්කෘතිය පිළිබිමු කරන ඒවා නොවන නිසා විය යුතු ය. ගාලාවේ බිත්ති තුළ ද තැනීන් තැනා ප්‍රතිමා තැන්පත් කර තිබූ තැන් ය දී හඳුනාගත හැකි හිස් තැන් දක්නට ලැබේ. ඒවා තුළ එක කළෙක හින්දු නොවන කිසියම් ප්‍රතිමා විශේෂයක් තැන්පත් කර තිබෙන්නට ඇතැයි අනුමාන කළ හැකි ය.

ඡගන්නාල පිළිරුව, ප්‍රධාන දේව මන්දිරයෙන් මෙම ස්ථානයට වැඩම්ව සන් දිනක් උපහාර දැක්වීම දළද ඉතිහාසයේ සඳහන් වන වාරිනු අපට සිහි ගන්වයි. මහනුවර සිදු කෙරෙන වාර්ෂික ඇයල උත්සවයේ දී දළද වහන්සේ නියෝජනය කරන සඩානුකා

කරවුව එක් දිනකට ආදහන මත්ව තොහොත් ගෙඩිගේ විභාරයේ තැන්පත් කිරීම දැනුද දැක්ක හැකි වාරිතුයකි. අනුරාධපුර රාජධානී සමයෙහි දළද වහන්සේ වැඩ සිටි මාලිග-යෙන් පිටතට වැඩම්ව ගෙන ගොස් අභයගිරි විභාරයෙහි තැන්පත් කොට පූජා පැවැත්-වීමේ සිරිත ගැන ඉතිහාස කථාවන්හි තොරතුරු සටහන් වී ඇත. දැඟදෙක් යුගයෙහි ද මේ සිරිත තොකබව පැවැත්තේ ය. දළද මාලිගයෙන් විජයසුන්දරාරාමයට දළද වහන්සේ වැඩම්ව පුද පෙරහැර පැවැත්වීම මේ යුගයෙහි ද සිදු වී ය. උත්සව සමයෙහි දළද වහන්සේ පිටතට වැඩම්ව වෙන යම් බාහිර තැනක සුළු කළකට තැන්පත් කර තැබීමේ වාරිතුය ඉතිහාසය මුළුල්ලේම තොකබව පවතින්නට ඇත. දළද වහන්සේ ජගන්නාථ දේවස්ථානයේ වැඩ සිටිය දී ඇරුණි වාරිතුයක් අඛණ්ඩව පවත්වා ගෙන එමක් ලෙස මෙය විස්තර කළ හැකි ද යන්න පහසුවෙන් විසඳිය තොහැකි වුව ද ඊට සමාන වාරිතුයක් හින්දු කෝවිලක දක්නට ලැබීම විශේෂයක් කොට සැලකිය යුතු ය. කිසිදු හින්දු දේවස්ථානයක ප්‍රධාන දේවරුප වෙන තැනකට ගෙන ගොස් තාවකාලිකව තැන්පත් කිරීමේ වාරිතුයක් දක්නට නැත.. දැනට හින්දු දේවස්ථානයක් වශයෙන් පවත්නා ජගන්නාථ කෝවිලෙහි කෙරෙන හින්දු තොවන මෙබදු වාරිතු, අතීතයේ එම ස්ථානයේ පැවැති බොද්ධ වාරිතුවල ක්‍රම විකාශයක් ලෙස දැක්විය හැකි ය.

මේ “රජ යාත්‍රා” උත්සවයෙහි ද දළද පෙරහැරෙහි ඇතුමේ අංග සමග හඳුනාගත හැකි ලක්ෂණ විද්‍යාමාන වේ. දළද වහන්සේ නියෝජනය කරමින් සඩානුක කරවුව වැඩම්වන්නාක් මෙන්⁷³ ජගන්නාථගේ පිළිරුව වැඩම්වීම මෙහි දී සිදු කෙරේ. සඩානුක කරවුවෙන් නිරුපණය වන්නේ බුදුරජාණන් වහන්සේ ය. ජගන්නාථ යනු ද බුදුරජාණන් වහන්සේම ය දී අපි ඉහත දැක්වීමු. බලහදු යනු ධර්ම රත්නයට පයිනීය දී ඉහත දැක්වීණ.⁷⁴ දළද පෙරහරෙහි ද ධර්ම රත්නය නියෝජනය කෙරෙමින් “පොත් වහන්සේ” වැඩම්වති. වර්තමානයේ හික්ෂු දළද පෙරහරේ ගමන් කරනි. එහෙත් පෙර රජුන් දවස හික්ෂුන් වහන්සේලා ද දළද පෙරහරේ ගමන් කළ බවට සාක්ෂි හමුවේ; සංස රත්නය නියෝජනය කෙරෙමින් පූහදා ජගන්නාථ පෙරහරෙහි වැඩම්වන පරිද්දෙනි. සඩානුක කරවුව රැග්න් ඇතා සරසන පරිද්දෙන් අත්‍යලංකාර ලෙස දේව රජ සැරසීම ද පෙරහර දෙකට ම පොදුය. පූරි නාගරයේ මහාරජා දිය වඩන නිලමේ සිහිගන්වමින් පෙරහර ඇරුණිමේ මූලික ව කටයුතු කරයි. දේවරථ පිළියෙල කිරීමාදිය පිළිබඳ උපදෙස් දෙන දෙවාලට අයන් පැරණි ලියවිලි අපේ “ලේකම් මිටිය” සිහි ගන්වයි.

රජ යාත්‍රාව, විශ්වාධිපති ලෙස සලකන ජගන්නාථ මනුෂා වර්ගයා පිළිබඳ දායාත්‍රා-කම්පාවෙන් ලෝකයේ සැරිසැරීම සංකේතවන් කරයි.⁷⁵ දළද වහන්සේ පෙරහරේ වැඩම වීමෙන් අදහස් කරන්නේ ද ලෝ වැස්සන්ට බුදුරජාණන් වහන්සේගේ කරුණා මහිමයේ සිහිලය ලබා දීම ය. ආපද්‍යන්න අවස්ථාවන්හි විශේෂයෙන් වැසි තොවයා කල—දළද වහන්සේ වැඩම්වීම මහන් එල ගෙන දෙන්නකැයි බොද්ධයේ දැනුද විශ්වාස කරනි.

දළද වහන්සේ වෙනුවෙන් කෙරෙන ඇසළ උත්සවයේ දී කජ සිවුවීමේ මංගල්‍යයේ ඇතුමේ ලක්ෂණ ජගන්නාථ කෝවිලෙහි පැවැත්වෙන පැරණිම උත්සවය ලෙස හික්ෂිය හැකි “නඩ කලේබර යාත්‍රා” නම් මංගල්‍යයේ දක්නට ලැබේ. “නඩ කලේබර යාත්‍රා” මංගල්‍යය කෙරෙන්නේ අවුරුදු විස්සකට වරකි. මේ උත්සවයේ දී පරණ දේවරුප

වෙනුවට අප්‍රති දේවරුප තැන්පත් කරනු ලැබේ. ඒ සඳහා මීනිසුන් කැලයට යවා විශේෂ ලකුණුවලින් යුත් ගස් කිහිපයක් කපා ගෙන එන ලෙස ඔවුනට නියම කෙරේ. ඒ ගස්වලින් දේවරුප කපා පැරණි ඒවා වෙනුවට තැන්පත් කරනු ලැබේ. මෙහිදී ක්‍රිජ්‍යාගේ යයි සැලකෙන බාතුවක් අමු කැලු කොළ වර්ගයක ඔතා ජගන්නාථගේ පිළිරුවෙහි ඇති කුහරයක බහා ඔහුට ආත්මය ආරුඩ් කෙරේ. මේ කායනීය සඳහා විශේෂයෙන් නම නියම කොට ගත් කපුරාල කෙනෙක් වෙති. පිළිරු සඳහා විශේෂ ලක්ෂණ ඇති ගස් තෝරා කපා ගෙන ඒම, කජ සිවුවීම සඳහා විශේෂ ලක්ෂණ ඇති කොස් ගසක් කපා ගෙන ඒමේ ක්‍රියාවට සමාන ය. දිය කුපිමේ උත්වසයේ දී පෙර වර්ෂයෙහි දිය කපා පුරවා ගත් ජලය රේඛග වර්ෂයෙහි ඉවත ලන්නාක් මෙන් අවුරුදු 20ක් ගත වූ තැන ක්‍රිජ්‍යාගේ බාතු ද්‍රව්‍ය ඇති කැලු ඉවත දමනු ලැබේ.

ජගන්නාථ කෝවිලෙහි පැවුන්වෙන ප්‍රදානු ලංකාවේ දළද ප්‍රශේත්සවය යමග යාකලුයයෙන් නොසැයදෙන නමුදු ඒ උත්සව දෙකටම පොදු වූ ලක්ෂණ කිහිපයක් විද්‍යාමාන බැවි ජගන්නාථ කෝවිලන්, එහි ඉතිහාසය හා වාරිතු විධින් පිළිබඳ තොරතුරුන් පරික්ෂා කළ මෙම පරිවිශේදයෙහි සඳහන් උගුන්ගේ වාර්තා අනුව ඉහත දක්වූ කරුණුවලින් පෙනේ. තෙන්නකෝන් විමලානන්ද තමන් ඇසු දුටු කරුණු අනුව කෙරෙන පහත දක්වෙන ප්‍රකාශයයෙන් ජගන්නාථ කෝවිලේ වාර්ෂික ප්‍රශේත්සවයන් ඇසුල පෙරහරන් අතර ඇති සම්බන්ධය තවදුරටත් තහවුරු වේ. “කළුගු රට දන්ත බාතුන් වහන්සේ තැන්පත් කර තිබුණු විභාරස්ථානය අද හැඳින්වන්නේ “ජගන්නාත්” නමැති හින්දු කෝවිලක් වශයෙහි. අදත් මේ කෝවිලෙහි පවත්වන ප්‍රජා ආදි සියල්ලක් ම සිදු කරන්නේ හින්දුන්ගේ බාහුමැණික ඉගැන්වීම්වලට හාත්පසින්ම විදැද්ධි වූ, බොද්ධ ප්‍රතිපත්තිවලට අනුරුද වූ ආකාරයට ය. වර්ෂයකට වරක් මෙහි පවත්වන පෙරහර අදත් හඳුන්වන්නේ “ඇසුල පෙරහර” යන නමිනි. ඒ පෙරහර පවත්වන්නේ අපේ මහනුවර ඇසුල පෙරහර පවත්වන ආකාරයට ය; ඒ කාල සීමාවට ය.” ॥

ජගන්නාථ දේවස්ථානයෙහි පවත්වනු ලබන “රජ යානා” තම පෙරහර වර්තමාන දළද පෙරහරේ මූලාශ්‍රය හැටියට තියැක ව හඳුනා ගැනීමට දැනට අප ඉදිරියේ ඇති සාධක ප්‍රමාණවත් විය තොහැකි වූව ද, “රජ යානා” පෙරහර බොද්ධ ආභාසයයෙන් නිපන් උත්සවයක් විය හැකි බවට සැකයක් නැත. දළද වහන්සේ දක්වනු දන්තපුරයෙහි වැඩ වසන සමයෙහි උන්වහන්සේට සත්කාර දක්වනු පිළිස පවත්වන්නට ඇතැයි සිතිය හැකි පෙරහර පිළිබඳ වාර්තා දැන් දක්නට තොමැත. එහෙන් ජගන්නාථ දේවස්ථානයෙහි දැනට සිදු කරන පෙරහරහේ, දළද වහන්සේ වෙනුවෙන් ඉන්දියාවේ දන්ත පුරයෙහි සිදු කරන්නට ඇතැයි සිතිය හැකි පෙරහර ඇතැමි පෙරහරහේ ඇතැමි ලක්ෂණ ගේ ව ඇතැයි සිතිමට තුළු දෙන සාධක ඇත. බොද්ධ පෙරහැරක ස්වරුපය දරන පෙරහැරක් හින්දු දේවස්ථානයක් වශයෙන් පවතින ස්ථානයක වර්තමානයක වර්තමානයෙහි දී පවා සිදු කිරීම, ඒ හින්දු දේවස්ථානය එක් යුගයක බොද්ධ සිද්ධ්‍යස්ථානයක් වශයෙන් පැවතියා තම් එසේ පැවතියේ දළද වහන්සේ වැඩ සිටි ස්ථානය වශයෙන් බව ය. “රජ යානා” පෙරහැරහේ බොද්ධ ලක්ෂණ හඳුනා ගන්නා මතෙන් මෝහන් ගැඹුලි ඒ පිළිබඳ ව මෙසේ පවසයි. “ජගන්නාථ දේව-ස්ථානයෙහි” “රජ පෙරහැර” අතිශයින් වැළැගන් ය. පාහියන් විසින් මිච් ආසියාවේ

බෝටානයෙහි දී දක්නා ලද, බොද්ධයන්ගේ ත්‍රිමූර්තිය උදෙසා පවත්වන ලද රථ පෙරහරහෙහි ජායාමාත්‍ර සටහන් එහි දී අපට හමුවේ . . . ජගන්නාථ දේවස්ථානයෙහි පවත්වන ‘රථ යාත්‍රා’ පෙරහර බොද්ධාගමෙන් උපුතා ගන්නා ලද්දකැයි මම සිතමි.’⁷⁸

ඡ.ගැලී විසිනුද උපුතා දක්වා ඇති, බුදුරජාණන් වහන්සේගේ පිළිරුවක් ද බරමරත්නය සහ සංසරත්නය නියෝජනය කෙරෙමින් ඒ උදෙසා බෝසන් පිළිරු දෙකක් ද තබා බෝටානයෙහි සිදු කරන ලද බොද්ධ “රථ යාත්‍රාව” පාහියන් විස්තර කරන්නේ මෙසේ ය:

“සිවු වන මසු පළමු වන ද පවත් තුවර කුඩා විදි හැම මොනවට හැමද සරසනු ලැබේ. තුවර දෙර ඉහළින් විසිනුරු සැරසිලි ස්ථිත මහ උඩුවියනෙන් බිඳිනු ලැබේ. රජුන් බිසොවත් රජුලඟනන් හා අවුත් එහි යටු සිටිත්. රජුනු විසින් මහ බුහුමතින් පුද්ගාලු ලබන ගෝමති වෙහෙර වැඩි මහායාන තෙරජු පිළිම ගෙන පෙරහරහි මූලින් ම වඩිති. තුවරින් ලි තුන හතරකින් ඇත රෝද සතරක් ඇති අඩි තිහකටත් වැඩියන් උස් වූ දහුම් පායක් බුදු රියක් ඔහු තනති. එය සන් රුවනින් සැරසුණේ ය. උඩු වියනින් හා කොඩිවලින් හෙබියේ ය. රිය මැද වැඩ සිවුනා බුදු පිළිමයෙකි. එය දෙපසු අවසන් පිළිම දෙකකි. රත්නින් රිදියෙන් කළ දෙවරු හෝ රු සටහන් කුපු පවත්ව මැණික් එහි පිළිම වටා තැනැ තැනැ එල්ලෙකි. පිළිම පෙරහැර තුවර දෙරවුවට පියවර සියයක් පමණ ලං මූ වැටු රජත්‍යමා සිය ඔවුන්න ගලවා තබා පළමු ඇදගෙන තඩුණු ඇදුම් ද ඉවත් කොටු අපුත් ඇදුමෙන් සැදෙයි. ඉක්බිති මල් සුවද දී අතැ ඇති වැ, තමා පස්සෙන් ගමන් ගත් සේවක පිරිස කුටුවැ, පාවහන් නැති වැ, පෙරහර පිළිගැනීමට තුවරින් පිටත එයි. ඉන් පසු පිළිම හමුවට පැමිණැ ඒ පිළිම පා මුලු වැටී මල් හා සුවද දුම් පුදු වදී. පිළිම පෙරහැර තුවරට පිවිසෙන වැටු රජ මෙහෙසියත් ඇගේ පිරිවර කුළුගනෝත් තුවර දෙර අවල්ලෙහි සිටු තන් වැදුරුම් මල් රිය මත්තෙහි හෙලති. වෙන වෙන පුද්ගලික වෙන වෙන රිය ඇත්තේ ය. එකී එකී වෙහෙර එක එක ද්වසු පිළිම දැක්වීම කැරෙයි. සිවු වන මස පළමු වන ද්වසේ ඇරුණින පෙරහැර එම මස තුළයේ වන දියින් අවසන් වේ. පෙරහර අවසන් වූ පසු රජුන් බිසොවත් මාලිගාවට පෙරලා යෙත්.”⁷⁹

පාහියන් විස්තර කරන මේ බොද්ධ රථ පෙරහර හා වර්තමානයේ ජගන්නාථ දෙපාලනි කෙරෙන ‘රථ යාත්‍රාව’ අතර සමානකම් කිහිපයක් ඇත. බුදු පිළිම වැඩමතු රිය උපින් අඩි තිහකටත් වැඩි ය දී පාහියන් පවසන අතර වර්තමානයෙහි ජගන්නාථ වැඩමතු. රිය උපින් අඩි 45ක් වන බව අපි ඉහත දුටුවෙමු. ජගන්නාථ පෙරහරහි රිය අලංකාර කරනු ලබන්නේ පාහියන්ගේ වාර්තාවේ එන විස්තරයට ඉතා සම්පූ ආකාරයකිනි. පාහියන් දුටු බොද්ධ පෙරහරහි රජුගේ තැන ගනීමින් ඔහු හැසුරුණු ආකාරයට වෙනස් නොවන ලෙසින් වර්තමාන ජගන්නාථ පෙරහර පිළිබඳ කටයුතුවල දී පුරි ප්‍රදේශයෙහි මහාරාජා කටයුතු කරයි. ජගන්නාථ පෙරහැර ඇරුණින්නේ ද සිවු වෙනි මස යු. පාහියන් දුටු බොද්ධ රථ පෙරහැර අවසන් වි ඇත්තේ සිවු වැනි මස දහතුන් වෙනි දින ය. වර්තමාන ජගන්නාථ ‘රථ යාත්‍රාව’ ඇරුණින්නේ සිවු වෙනි මස, එනම් ඇසුල මස දහතුන් වෙනි දින ය. ජගන්නාථ පෙරහැරහි රිය තුනක් ගමන් කරයි. සිවු වෙනි මස පාහියන් දුටු පෙරහැරහි ද රිය කිහිපයක් ගමන් කර ඇත.

ප්‍රඟනයේ පස් වෙනි සියවසේහි දුටු “බොද්ධ රථ යාත්‍රාවේත්” පූරි නගරයේ වර්තමානයේ සිදු කැරෙන හින්දු ය යි කියන “රථ යාත්‍රා” පෙරහැරේන් මෙබදු සමානකමක් දක්නට ලැබෙන්නේ කවර හෙයින් ද? දන්ත පූරුෂයෙහි දළද වහන්සේ වැඩ වසන සමයෙහි උන්වහන්සේ වෙනුවෙන්, ප්‍රඟනයේ දුටු පෙරහැර පරිදීදෙන් දළද වහන්සේ රියක තබා විදි සංචාරය කිරීමේ පෙරහැරක් පවතින්නට ඇත් ද? වර්තමාන ජගන්නාථ “රථ යාත්‍රාව” එම පෙරහර විකාශනයක් ද? යන ප්‍රය්‍රත්වලට එක එල්ලේ පිළිතුරු සැපයීමට තරම තොරතුරු දළද වහන්සේ පිළිබඳ අතිතය සම්බන්ධයෙන් ඉතිරි විනැත. අපට බැස ගත හැකි පැහැදිලි නිගමනය නම් ජගන්නාථ දේවස්ථානයෙහි සිදු කෙරෙන “රථ යාත්‍රා” පෙරහැර බුදුරජාණන් වහන්සේ හෝ දළද වහන්සේම හෝ වෙනුවෙන් අතිත ඉන්දියාවේ පවත්වන ලද බොද්ධ පෙරහැරක න්‍යාච්චයක් බව යි.

මෙ විස්තරයෙන් පැහැදිලි ව පෙනී යන්නේ කළිහු රට දළද වහන්සේ වැඩ සිටිය දී පැවැත්වූ ඇසළ පෙරහර හින්දු සංස්කාතියට අනුරුප වන අපුරින් සකස් කොට අද දක්වාන් පවත්වා ගෙන එන අන්දම ය. දළද වහන්සේ ලංකාවට ගෙන ඒමෙන් පසු එට පූද පූජා වශයෙන් පවත්වා ගෙන ආ පෙරහැර ද ඒ අපුරින් ම ලංකාවේ ද ආරම්භ වී ය යි සැලකිය හැකි ය. මෙයට පෙර ශ්‍රී මඟා බෝධියෙන් වහන්සේ ලංකාවට වැඩිමවා ගෙන එන විට ඒ විෂයෙහි ඉන්දියාවේ දී පවත්වන ලද වාරිතු නොකඩවා සිදු කරනු පිළිස “බෝධාභාර කුලයේ” අය ද පැමිණි බව ප්‍රකට ය.³⁰ ඇසළ පෙරහැර ද දළද වහන්සේ සමගම දැකිවීන් පැමිණි බවත් ලක්දීව දළද පෙරහැර ද ඒ අනුව ආරම්භ වන්නාට ඇති බවත් පිළිගත හැකිය.

ග්‍රන්ථාගත කරුණු ආග්‍රයෙන් ජගන්නාථ දේවස්ථානය පිළිබඳ ඉහත දැක්වූ තොරතුරු සියල්ලක්ම සත්‍ය ඉන්දියාවට ගොස් එම දේවස්ථානය පිළිබඳ කරුණු පරික්ෂා කිරීමේ දී මට පෙනී ගියේ ය. මනෝ මෝහන් ගාගුලී වැනි උගතුන් විසින් ඉදිරිපත් කොට ඇති කරුණුවලට ඇදිය හැකි අදුන් තොරතුරු අල්ප වුව ද යලෝක්ත ගවේෂණයේ දී. ජගන්නාථ දේවස්ථානය බොද්ධ සිද්ධස්ථානයක් වශයෙන් පවතින්නට ඇතුළු යන මතය බෙහෙවින් මා තුළ තහවුරු විය. මෙම පරික්ෂණයේ දී ජගන්නාථ දේවස්ථානයේ ප්‍රධාන පූජක තැන වන පද්ම ශ්‍රී ගර්මාගෙන් ද පූරි නගරයේ හාරත සේවා සංස ආග්‍රමයේ සේවා අහිනාවානන්දගෙන් ද මට ලැබුණු පිටිවහල මෙහිලා කෘතඳා පූරුවකට සඳහන් කළ යුතු ය. ඔවුන්ගේ මග පෙන්වීම ද ඔවුන් සමඟ කළ සාකච්ඡා ද මෙම දේවස්ථානය පිළිබඳ අධ්‍යායනයේදී එලදීයි විය.

එරිස්සාවේ පූරි ප්‍රදේශයට යන්නාකුට එක් වරට ම හැශෙන්නේ එම ප්‍රදේශය බෙහෙවින් ලංකාවට සමාන බව ය. ලංකාවේ වැවෙන වෘක්ෂලතාදිය ද දේශගුණය ද එහි දී දැක්ක හැකි ය. සමාන සංස්කාතික වාතාවරණයක් ලංකාවේන් මෙම ප්‍රදේශයෙන් විද්‍යාමාන වේ. අතිතයේ පටන්ම ලංකාවත් ඉන්දියාවේ මෙම ප්‍රදේශයන් අතර සම්ප සබඳකම පැවතිණයි දක්වෙන ඉතිහාස වාර්තා අදත් මෙම ප්‍රදේශය අප සිහියට නාගයි. මෙම ප්‍රදේශයේ වැඩ සිටි දළද වහන්සේ යුද බිජ පැවති සමයක ලංකාවට පිටත් කර එවිය යන වංශකථා පුවත ගැන ඉහත සඳහන් කෙරිණ. දළද වහන්සේ එහි වැඩ සිටි ස්ථානය පූරි නගරයේ ජගන්නාථ දේවස්ථානය පිහිටි තැන නම් එවැනි උවුරු සමයක කිසිවෙකුට නොදුනෙන ලෙස උන්වහන්සේ ලක්දීවට පිටත් කර එවිය හැකි පරිසරයක මෙම දේවස්ථානය පිහිටා තිබෙන බව කිව යුතු ය. ජගන්නාථ දෙවමුදුර එපමණට මුහුදට සම්ප ව පිහිටා තිබේ. සේමමාලා සහ දන්තකුමරු දළද වහන්සේ රහස්‍යන් ගෙන නැවතැග ලංකාව බලා පිටත් වුනු නම් එය බෙහෙවින් සේවාභාවික ය. මෙම වෙරෙල් සිට මුහුදින් පැමිණෙන්නකුට හැඳු වන පළමු රට ද ලංකාව ය.

ඉහත සඳහන් කළ ස්ථාමි අහිනවානන්ද මෙම ජගන්නාට දේවස්ථානය බොඳේද, සිද්ධස්ථානයක් වශයෙන් පැවතින්නට ඇත යන මතය ප්‍රතික්ෂේප තොකරයි. 8, 9, සියවස්වල දී බොඳේද සිද්ධස්ථානයක් වශයෙන් පැවති බව හෙතෙම ප්‍රකාශ කරයි. එම අදහසේ කිසියම විශේෂ අරුතක් ඇතැයි පදම ශ්‍රී ගර්මා තොපිලිගනී. ඔහුට බුදුරජාණන් වහන්සේ විෂ්ණුගේ, අවතාරයකි; බුදුසමය හින්දුසමයේ අංකුරයක් මිස විශේෂ ආගමක් තොවේ. හින්දු හක්තිකයාට බුදුරජාණන් වහන්සේද ගොරවනිය පුද්ගලයෙකි. එහෙයින් හින්දු දේවස්ථානයක බොඳේද ලක්ෂණ දැක්ක හැකි නම් එය එතරම වැදගත් කොට සැලකිය හැකි බවක් ගර්මාට තොපෙන්. එහෙත් ඇත්තටම තත්ත්වය එබදු තොවේ. මට ජගන්නාට දේවස්ථානය පිස සේ නැරඹීමට අවස්ථාව ලැබේ. මෙම දෙවාල තුළට කිසිවකුට ඇතුළු වන්නට අවකාශ තොදෙනුයි ඇතුම්කා ප්‍රවසන් ගර්මා ප්‍රජක තැන මා දෙවාල තුළට ගෙන ගොස සූම දෙයක්ම විස්තර වශයෙන් පෙන්වා දුන්නේ ය. ජගන්නාට මන්දිරයේ බොහෝ කැටයම්වල මුහුණු හඳුනා ගැනීමට අපහසු වන සේ විකාත කොට තිබෙනු මම දුටුවෙමි. ඇතුම් සිතුවම් ද කැටයම් ද මූල්‍යත්වන් අකාමකා දමා එවා මත අලුත් දේ නිරමාණය කොට ඇත. විශේෂයෙන් ජගන්නාට පිළිරුව තැන්පත් කොට ඇති ඇතුළත මන්දිරයට පිවිසෙන උඩවස්සේ ඉහළ හරස්කඩයේ හා ගාලාවේ බිත්තිවල තිබූ හින්දු ලක්ෂණ පිළිනිඹු තොකරන කැටයම් මුර්ති විකාත කිරීමට ගෙන ඇති උත්සාහය බෙහෙවින් ප්‍රකට ව පෙනිණ. ඉන් ඇතුම් එවා සම්පූර්ණයෙන් විනාශ කොට තිබුණි. සමහර බිත්තිවල හා කුඩාණුවල නව සිතුවම් විතුගත කර ඇත. මෙසේ කැටයම් විනාශ කිරීමටත් විකාත කිරීමටත් ඇති හේතුව කුමක් ද? මට පෙනී ගිය හැරියට නම් බොඳේද විහාරස්ථානයක් හින්දු දේවස්ථානයක් බවට පරිවර්තනය කිරීමේ ප්‍රතිඵල විසින් මේ සියල්ල සිදු වී ඇති බව ය. ජගන්නාට දේස්ථානයේ වහලේ ඇති විමානවල තොනැසී ඉතිරි ව පවත්නා බුද්ධරුප තවමන් දැකිය හැකි ය.

ජගන්නාට දේවස්ථානය වටා ඇති පරිවාර මන්දිරවල ද මෙම බොඳේද ලාංඡන දැක්ක හැකි ය. ප්‍රධාන දේවස්ථානය පිහිටා ඇත්තේ පරිවාර ගොඩනැගිලි කිහිපයක් මැද ය. ප්‍රධාන මන්දිරයට අඩි 25ක් පමණ උතුරු දෙසින් පිහිටි “ලක්ෂ්මී මන්දිරය” මේ අතර ඉතා වැදගත් ය. ලංකාවේ බොඳේද විහාර මන්දිරයකට බෙහෙවින් සමාන වන මෙහි ඇති පිළිරු ද විකාත කොට ඇති අතර ඇතුම් දේ විනාශ කොට ඇත. එහෙත් පරික්ෂාවෙන් බලන්නකුට ලක්ෂ්මී මන්දිරයේ උඩවස්ස මත කැටයමට නැග බුදු පිළිම ජේලියක් අද්ද දැක්ක හැකි ය. ප්‍රධාන දේවස්ථානයට පිටුපස ඇති තවත් කුඩා මන්දිරයක ඇතුළු උඩවස්සේ ද ප්‍රාණු ගා විකාත කිරීමට උත්සාහ ගෙන ඇති බුද්ධ රුප ජේලියක් දැක්වේ. මෙය ද පැරණි විහාර මන්දිරයක් විය හැකි ය. ප්‍රධාන මන්දිරයට දකුණු පස ආසන්නයේ ම කුඩා මන්දිරයක සම්පූර්ණ බුද්ධ පිළිමයක් නිරුපදිත ව තවමන් තිබේ.

ජගන්නාට දේවස්ථානයේ පැරණි මුහුණුවර වෙනයේ කිරීමට උත්සාහයක් ගෙන ඇති බව බැඳු බැල්මට කවරකුට වුව ද පෙනී යයි. ඇතුළත මෙන් ම පිටත බිත්තිවල ද නව නිරමාණ ඉදි කොට ඇත. මේවා බෙහෙවින් ම පැරණි ගොඩනැගිල්ලට වඩා අලුත් ය. මේ අලුත් සිතුවම් අතර බෙහෙවින් දැකිය හැක්කේ ස්ත්‍රී පුරුෂයන්ගේ කාමාවර දැක්වෙන මුර්ති ය. සිතාමතා හින්දු ලක්ෂණ කාවැද්දීමට ගත් උත්සාහයක් වශයෙන් මෙය ද හැඳින්විය හැකි ය. දෙවාලේ ඇති පරණ යුගයට අයත් කැටයම් සහ සිතුවම් අතර මේ වර්ගයට අයත් දේ දක්නට තොලැබෙන බව මෙහිලා සඳහන් කළ යුතුය.

දනට මහනුවර ඇති දළද මාලිගාව සිහි ගත්වන ලක්ෂණ කිහිපයක් ජගන්නාට දේවස්ථානයෙහි ඇත. ජගන්නාට රුපය තැන්පත් කොට ඇති කාමරය මහනුවර දළද මාලිගාවේ දළද වහන්සේ වැඩ හිඳිනා කුටිය සිහි ගත්වයි. ජගන්නාට පිළිරුව බලහඳුගේන් සුහඳුගේන් පිළිරු සමග කාමරයේ කෙළවර ආසනයක තැන්පත් කොට තිබේ. මෙම දේවප්‍රතිමාවලට උඩින් වියනක් සවිකොට ඇති අතර, ආසනය වටා

ප්‍රදක්ෂිණා කිරීමට අවශ්‍ය ඉඩ පහසුක්ම් ඇත. ජගන්නාථ දේවස්ථානයෙහි වැඩ හිඳින මාලිගය බෙහෙවින් වාම ය. එහි ඇතුළත බිත්තිවල කිසිදු විතුයක් හෝ කුටයමක් දක්නට තැන. මහනුවර දළද මාලිගාවේ හේවිසි මණ්ඩපයේ ආකෘතියට බෙහෙවින් සමාන කොටසක් ජගන්නාථ දේවස්ථානයේ ද වේ. උසට නැගුණු කුඩා මේ ගොඩැනැගිලි දෙක්ම පොදු ලක්ෂණයකි. ජගන්නාථ දේවස්ථානයේ ඇති මෙම හේවිසි මණ්ඩපයට සමාන කොටස තුළ දෙවාලෙහි සේවය කරන හෝ පිටින් පැමිණෙන බැතිමතුන් දෙපසට වී නොයෙක් තුළයී හාණ්ඩ වයමින් බැති හි ගයනු උදේ වරුවේ දේවස්ථානයට යන කවරකුට වූව ද දැකිය හැකි ය. එය දළද මාලිගාවේ කවිකාර මුදුවට සමාන ය. මහනුවර දළද මාලිගයෙහි කෙරෙන තේවාව බෙදු පුරා විශේෂයක් ජගන්නාථ දේවස්ථානයේ ද පැවැත්වේ. ඒ සඳහා වෙන් වූ හාරන රසක් ද ඒවා තැන්පත් කර තැබීම සඳහා වෙනම කාමරයක් ද දේවස්ථානය තුළ වේ. මෙහි වැදුගත්ම තේවාව සිදු කෙරෙන්නේ උදේ ය. එය තැරුණිය හැක්කේ මුදල් ගෙවා දෙවාල තුළට පිවිසෙන අයට පමණි. දෙවාලෙහි ප්‍රධාන පුරාක තැන වන ගර්මා පවසන අන්දමට දිනකට පස් වරක් පුද පුරා පැවැත්වීම සිදු කෙරේ. තේවාව සඳහා ආහාර පිසිනු ලබන්නේ අලුත් මැටි බෙදාවල ය. එක් බෙදාක් දෙවරක් පාවිචිරියට ගන්නේ තැන. දිනකට හාල්සේරු 500ක් ද ව්‍යාහන වර්ග 84ක් ද පිසින බව ගර්මා කියයි. මෙම කුම එක් රස වූවන් බෙද හදගෙන කුම මෙහි දී දක්නට ලැබේ. ඉතිරි වන අහර අනොක් මන්දිරවලට බෙද දීමත් තැනි නම මහනායාට විකි. කිමත් ජගන්නාථ දේවස්ථානයේ ද පමණක් දක්නට ලැබෙන විශේෂ වාරිතුයක් ය දී ගර්මා කියයි. මහනුවර දළද මාලිගයේ ඉවු කෙරෙන වාරිතුය තම තේවාව සඳහා පුරා කෙරෙන බත් ආදි කුම ඉවු රාජකාරිය ඉවු කරන පැවැත්වලට බෙද දීම දී.

ජගන්නාථ දේවස්ථානය මුළු මහන් ඉන්දියාවේ ඇති ප්‍රධානතම හින්දු පුරුණීය ස්ථාන හතරෙන් එකක් වශයෙන් සලකනු ලැබේ. මෙයට රජුන් විසින් පුදන ලද ඉඩකඩු රාජියක් ඇත. ගර්මා පවසන අන්දමට ඔරිස්සාවේ වැස්සේස් තමන්ගේ පැවැත්වල දරුවකු ඉපදුණු වහාම ජගන්නාථ දේවස්ථානයට පැමිණ පුද පඩුරු ඕනෑපු කරනි. දේවස්ථානයට ආදායම ලැබෙන මාර්ග අතර මෙය ද එකකි.

පුරි ප්‍රදේශයේ ජනප්‍රවාද තුළ දන්ත, හේමමාලා යන දෙදෙන පිළිබඳ වත් දළද වහන්සේ පිළිබඳ වත් තොරතුරු කියවේ. ස්වාමී අහිනවානන්ද මෙන්ම පද්ම ශ්‍රී ගර්මා ද කිසියම සමයක එහි දළද වහන්සේ වැඩ සිටි බවට එන ජනප්‍රවාද ප්‍රතික්ෂේප නොකරයි. පැරණි දන්තපුරය හැටියට කියවෙන ප්‍රදේශ කිපයක් ඇත. බොංගාල සීමාවට ආසන්න ව ඔරිස්සා රාජ්‍යයට අයන් දන්තරු නමින් ගමක් ඇති බවන් සමහරුන් එය පැරණි දන්තපුරය හැටියට සලකන බවන් ගර්මා පවසයි. පුරි දිස්ත්‍රික්කයේ නොඟ තැන බොංඩ විභාර ඇති බවන් ඉන් කවර ස්ථානයක් දන්තපුරය වශයෙන් හඳුනාගත යුතු ද යන්න ප්‍රශනයක් බවන් ගර්මා වැඩිදුරටත් පවසයි. පැරණි කාලීංගය වශයෙන් සලකන ඔරිස්සාවේ හුවන්සේවර ආදි ස්ථාන පවා පරික්ෂාවෙන් නරඹන විට, අද ඒවා හින්දු සිද්ධයේ ස්ථාන වශයෙන් පවතිතන් ඒවායේ ඇතුම් ගෘහනිරමාණ ලක්ෂණ අනුව කිසියම් කළක බොංඩ සිද්ධයේ ස්ථාන වශයෙන් පැවැතිණුයි සැලකීමට ඉඩ නිබේ.

කෙසේ වූව ද දළද වහන්සේ ලක්දිවට වැඩම්වීමට පෙර උන්වහන්සේ පිළිබඳ අඛණ්ඩ ඉතිහාසය ගොඩනැවීමට තුළුදෙන සාධක ඇත්තේ ඉතාම විරල වශයෙනි. මේ පිළිබඳ ව දායාවෘතයේ එන විස්තරය ගැන විශ්වාසය තැබීමෙන් දැනගත හැකි කරුණු පමණක් අප ඉදිරියේ ඇත. උන්වහන්සේ දන්තපුරයේ වැඩ සිටි කාලය පිළිබඳ තොරතුරු සපුරා ගවේෂණය කළ නොහැකි ය. දන්තපුරයේ වූ පැරණි දළද මන්දිරය වර්තමාන ජගන්නාථ දේවස්ථානය හැටියට හඳුනා ගැනීම නිරවද්‍ය තම ඉහත දක්වූ කරුණු දළද ඉතිහාසය සම්බන්ධයෙන් නවාලෝකයක් සපයනා බව නොඅනුමාන ය. පැරණි ලංකාවේ මෙන්

පැරණි ඉන්දියාවේ එත්තාසික වෘත්තාන්ත ප්‍රබන්ධ කොට ආරක්ෂා කිරීමේ වාරිතුයක් නොවී ය. ඉන්දියානු ඉතිහාසය හදරණ විද්‍යාර්ථීයාට මූහුණ පැමුව වන ගැටුපුවලින් මෙය ද එකකි. මහාව්‍යාසය වැනි එත්තාසික ගුන්ථයනට හිමිකම් කිමුව ඉන්දියාවට අවස්ථාව නොලැබුණේ ද මේ තිසා ය. දළද වහන්සේ වැනි වස්තුවක් ගැන තබා රජ පෙළපත් පිළිබඳ නොරතුරු වන් අඛණ්ඩ ලෙස ගුන්ථාරුඩ කොට තැබීමක් ඉන්දියාවේ නොවී ය.⁸¹ එහෙයින් ගතවර්ශ අවක පමණ කාලයක් දළද ඉතිහාසය ගැන අපට දත් හැකිකේ ඉතාමත් සීමාසහිත නොරතුරු කිහිපයක් පමණකි. ලංකාවට වැඩමුවූ තැන් සිට මේ දක්වා ඉතිහාසය ගොඩනැලිව අදළ ලේඛන රාජියක් අප ඉදිරියේ ඇත. දළද වහන්සේ අරමුණු කොට ගෙන අතින යුතුයන්හි දී නොයෙක් වංශකරා ද කාව්‍ය ගුන්ථ ද ලක්ෂිව දී රවනා විය. ඒවා අඛණ්ඩ දළද ඉතිහාසයක් ගොඩනැගිව බෙහෙවින් උපකාරී වේ.

පාදක සටහන්

1. *Imperial Gazetteer of India*, Vol. XIV., p. 310.
2. Ibid.
3. Cunningham, A., *Ancient Geography of India*, Buddhist Period Vol. 1, 1871, p. 515 ff.
4. එම, 517 පටුව.
5. එම, 517 පටුව.
6. එම, 517 — 518 පටුව.
7. ජාතකවායකරා IV, සේවාවිතාරණ මූල්‍යකාලය, 1934, 213 පටුව්.
8. *EI*, Vol. XX, p. 72.
9. Woolner, A.C., *Asoka Text and Glossary*, pt. i. 1924, pp. 24-26.
10. Ray, H.C., *Dynastic History of Northern India*, Vol. 1., 1931, p. 392.
11. ගෞ 1, 1, 256—257 පටු.
12. *EZ*, Vol. IV, pp. 273-285.
13. *EI*, Vol. XX, p. 22.
14. මට්.—1, 44—50 ගාරා.
15. දයා, 297-300 ගාරා; දස්, 30-31 පටු; දස් (පුළුල්පාල), 34-35 පටු.
16. දයා, 301 ගාරාව.
17. රාජ, 26 පටුව.
18. එම.
19. පුජා, 728 පටුව.
20. *JRAS. (CB)*, Vol. XXIV, No. 68, 1915-16, p. 74 ff.
21. ගෞ 1, 1,278 පටුව.
22. *Corpus Inscriptionum Indicarum*, Vol. III, p. 8.
23. ගාස්ත්‍රීය ලේඛන සංග්‍රහය, ම-ගල කළුපය, 1964, අමරදස ලියනගමගේ ලිපු 'මහයෙන් රජු දවය ලංකාව හා කාලීනය අතර සබඳතා' ලිපිය බලන්න.
24. මට්., VI නි 1 ගාරාවේ සිට ඉදිරියට.
25. දයා, 299 - 302 ගාරා.
26. ගාස්ත්‍රීය ලේඛන සංග්‍රහය, 'මහයෙන් රජු දවය ලංකාව හා කාලීනය අතර සබඳතා' ලිපිය බලන්න.
27. Brown Percy., *Indian Architecture*, 1956, pp. 36, 128.
28. *Marg*, Vol. VIII, Sept., 1955, No. 4, p. 66 ff.

29. නිලකන්ත දස් පඩිතුමා පෙන්වා දී ඇති පරිදි ජගන්නාට බුද්ධාචතාරයක් වශයෙන් මූල් වරට සඳහන් වන්නේ පද්ම පුරාණයේ ය. *The Quarterly Journal of the Andhra Historical Society*, Vol. ii, No. 1, June, 1927, p. 31 f.
30. පද්ම පුරාණයේ එන ජගන්නාට පිළිබඳ පුරාචත්තයට අනුව ජගන්නාලන් බුෂන් වහන්සේන් දෙදෙනකු තොට් එක් අයෙකු ම බව පණ්ඩිත නිලකන්ත දස් පඩිතුමා පෙන්වා දෙයි. *The Quarterly Journal of the Andhra Historical Society*, pp. 32-33.
31. Thomas, P., *Hindu Religion, Customs and Manners*, p. 32.
32. Banarji, R. D., *History of Orissa*, Vol. ii, 1931, p. 371.
33. Gunguly, M. M., *Orissa and Her Remains*, 1912, p. 405.
34. තෙන්නකෝන් විමලානන්ද, පුරාචිද්‍යාව හා ඉතිහාසය, 61 පිටුව.
35. *Orissa and Her Remains*, p. 405 f.
36. “පද්ම එළවනසුලු වූ ද අප විසින් අමතක තොකළ පුතු වූ ද තවත් කරුණක් ඇත් ඒන්ද දේව සහාවෙහි දෙවියෙන්ත් දෙවනෙන්ත් ස්වහාචයෙන් ම පුරුෂ සහ ප්‍රකාශ යන පදර්ථ දෙක නිරුණපය කරනි. ඔවුන් අඩුසැල්මියන් ලෙස වැළැම් පද්ම කරනු ලබනි. ජගන්නාට දේවස්ථානයෙහි මෙන් ඔවුන් සහේදර සහේදරියන් ලෙස සලකා වන්දනමානනයට හාජනය විමක් නැත්” *“Orissa and Her Remains*, p. 405.
37. Marg, Op. cit., p. 66 ff.
38. සංස සමාජයට විශේෂ කොට දෙසු ආචාර ධර්ම මේ වෙනස් ස්වර්ශපයක් ගනී. උපසම්පූර්ණවන් වැඩිමහලු හික්වුන් වහන්සේට රහනන වහන්සේ කෙනකු වූව ද වැන්ද පුතු ය සේ දැක්වන්නේ මේ නිසාය.
39. ජා. 310 පිටුව.
40. බම්පදවිකාරා, 11, හේවාචිතාරණ මූල්‍යය, 1922, 426 පිටුව.
41. Marg. Op. cit. p. 66 ff.
42. හ්‍රිජ්‍යගේ මේ බාහුව එළියට වැඩිමවනු ලබන්නේ අවුරුදු විස්සකට වැකැසී මාගරට ඇලන් කියනන් නිලකන්ත දස් පඩිතුමා පවසන්නේ අවුරුදු 12කට වරක් එසේ කරන බව යි.
43. Marg. Op. cit., p. 66 ff.
44. Ibid.
45. *Hindu Religion, Customs and Manners*, p. 32.
46. එම.
47. අදිකාරම්, රු. ඩිලිලිව., පැරුණී ලක්දීව බොද්ධ ඉතිහාසය, 321 පිටුව බලන්න.
48. *Hindu Religion, Customs and Manners*, p. 38.
49. *History of Orissa*, Vol. ii, p. 371.
Orissa and Her Remains, p. 408.
Dubois, Abbe J.A. *Hindu Manners, Customs and Ceremonies*, 1947, p. 600 ff.
Sherring, M.A., *The Sacred City of the Hindus*, 1868, p. 218.
50. *Hindu Religion, Customs and Manners*, pp. 38, 144.
51. එම
52. *History of Orissa*, Vol. i., pp. 300-302.
53. Kramrish, Stella., *The Hindu Temple*, Vol. i., 1946, p. 201.
54. පුරාචිද්‍යාව හා ඉතිහාසය, 62 : 63 පිටු.
55. *Orissa and Her Remains*, p. 409 f.
56. මේ දේවස්ථානය තුළ තිබේ ජෙන් ප්‍රතිමා, කිහිපයක් සොයාගත හැකි වූව ද දේවාලය තුළ කිසි තැනකු බොද්ධ සලකුණකුද දක්නට තැනැයි ආර. ඩී. බැනරජී පවසයි. (*History of Orissa*, Vol. ii, p. 371). මේ පිළිබඳ ව තෙන්නකෝන් විමලානන්ද මහතාගේ අදහස බලන්න. පුරාචිද්‍යාව හා ඉතිහාසය, 62 - 63 පිටු.

57. *History of Orissa*, Vol. i., pp. 138-139.
58. *Ibid.*
59. *The Quarterly Journal of the Andhra Historical Research Society*, p. 22.
60. *Orissa and Her Remains*, p. 405.
61. *The Quarterly Journal of the Andhra Historical Research Society*, p. 31.
62. *Orissa and Her Remains*, p. 400.
63. එම, 400-401 8ට.
64. එම, 401 8ටව.
65. එම, 409 8ටව.
66. *Quarterly Journal of the Andhra Historical Research Society*, p. 31.
67. එම, 22 8ටව.
68. *Quarterly Journal of the Andhra Historical Research Society*, p. 33.
69. එම, 37 8ටව.
70. *Marg*, Op. cit., p. 66 ff.
71. Godakumbure, C.E., "Sinhalese Festivals," *JRAS (CB)*, New Series, Vol. XIV, 1955, p. 120.
72. *Marg*, Op. cit. p. 66 ff
73. පැරණි සි හල රජුන් දිවය දන්තධානුන් වහන්සේම පෙරහරේ ගෙන යන ලදා.
74. මෙති 33 8ටව බලන්න.
75. එම.
76. *Marg*, Op. cit. p. 66 ff.
77. පුරාවිද්‍යාව හා ඉතිහාසය, 60 8ටව. මෙති එනු "මහනුවර දළද පෙරහැර" නම ලිපිය ද බලන්න. 59-63 8ට.
78. *Orissa and Her Remains*, p. 407.
79. පා—ඡයිලන් පු.පු. දෙනමගේ ගලන් වින්ති, 4-5 8ට.
80. මව්, XIX 1-4 ගාරා.
81. කාලෝමිය ලේඛකයකු වන රාජ්‍යෝධර විසින් රැවිත රාජතරුණීය මෙතිලා අදා නොවේ.

කෙටි යොමු :

ලංඡ : ලංකා ඉතිහාසය
 දායා : දායාවංස
 රාජා : රාජාවලිය
 පුරා : පුරාවලිය
 ජා : ජාතක
 මව් : මහාවංස

EI : *Epigraphia Indica*

EZ : *Epigraphia Zeylanica*

JRAS : *Journal of the Royal Asiatic Society*.